

#### Paul Ehrlich

neb. 14. mårs 1854

Senn man heute, da Paul Chrlichs Name in allen Kulturländern gekannt und genannt ist, seine Lebensarbeit rückschauend überblickt und wertet, wenn man seine Persönlichkeit psychoanalphisch ergründet und studet, so schafters Worte für ihn geprägt und durch ihn gesebit

"In die Tiefe muht du steigen, Soll sich die Wesen zeigen. Im Beharrung sührt zum Jiel, Nur die Jülle sührt zur Klarheit Und im Abgrund wohnt die Wahrheit."

Die mediginische Groftat, die in einer für ben Laien anfangs kabbaliftischen Formel "606" ihren pragnanten Ausbruck gefunden hat, ift nicht, wie Ballas Uthene mit Schild und Speer gewappnet, ber Stirne des Olympiers entiprungen. Gie bilbet nur einen Markftein in ber langwierigen und mühfeligen Gedankenarbeit eines Forschers, ben gabe Beharrlichkeit gum Biel geführt, ber fich burchgerungen hat in und burch die Rulle der Erscheinungen gu einer wunderpollen Rlarheit des Denkens und der Erkenntnis die ihm als Leitstern leuchtete, ba er in ben Tiefen naturmiffenfchaftlich-biologifcher Brobleme nach bem Gold ber Wahrheit fchurfte. Richt einem glücklichen Bufall, nicht dem platten Empirismus perbankt Chrlich feinen beutigen Ruhm und feine Große. Bon Unbeginn feiner miffenichaftlichen Tätigkeit war er rationaliftischer 3bealift, in beffen Sand die Empirie ber Erperimente nur gur verdichteten 3bee murde, und bem fich nicht erft aus bem verbampften Erperiment die Idee entwickelte. Es ift die alte Platonische Idee, die in ihrer Identität mit ber Erkenntnis als die treibende Rraft in Chr. lichs experimentellen Urbeiten gum Musbruck gelangt.

Schon in jungen Studentenjahren konzipierte er die Zdee, die, wie er selcht bekennt, ihn is seinen experimentellen Studien glücklich geseitet, und die den Kern seines wissenschaftlichen Lebens gebildet hat. Der Satz, "Corpora non agunt, nisi Axata" wurde zum Leitmotiv seiner wissenschaftlichen Kompositionen.

Es klingt in vollen Akkorden schon an in dem vor 25 Jahren verfaßten Erstlingswerk Chrickys: "Das Sauerschoffbedürfnis des Organismus", das sein Horschoffbedürfnis des Organismus", das sein Horschoffbedürfnis und Vereintim wurde. Es klingt an in seinen Arbeiten über das Alut und entwickelt sich zur vollen Entsaltung in den Jamunitätssforschungen, insbesondere in der genialen "Seitenkettentheorie", und es bildet die Dominante, auf die sich die demoteraorent ichen Etwichen aufvauer.

Es war das Raufalitätsbedürfnis feines Beiftes, das ihn dazu trieb, fich fchon damals in die schwierigften Probleme ber Biologie, in bas Beschehen ber belebten Materie, gu verfenken; ein Bebiet, bas er burch die logische Rraft feiner Bedanken im Laufe ber Jahre fo verbreiterte und vertiefte, daß er aus feinen Schächten für faft alle Zweige ber Medigin unvergangliche Schate gu Tage forderte. Daher klingt es wie eine ber großen Gronieen, an benen ja die Weltgeschichte nicht arm ift, daß Chrlich, in bem wir heute ber größten Debiginer einen bewundern, mahrend feiner Studiengeit von allen Geiten verkannt worden ift. Ein Shickfal, bem er auch in fpateren Jahren nicht gang entgeben follte, allerdings allein burch bie Schuld seiner Beurteiler. Nur wenige hatten ihn siets richtig gewertet und das waren keine Geringeren als Frerichs und Nobert Koch.

Wodurch aber Chrlich fcon als Student auffiel, bas maren feine in blauen und roten Farben fchillernden Sande. Die Studienzeit Chrlichs fiel gerade in jene Epoche, ba die chemische Industrie die erften Unilinfarben auf ben Markt brachte. Chrlich wohnte bamals aufällig bei bem Bertreter einer Unilinfarbenfabrik, von beffen Farbenkollektion er fich öfters Broben ausbat. Der Forscherblick, ber fchon bem jungen Studierenden zu eigen mar, fchien alsbald ben Wert biefer Farben für die mediginifche Wiffenschaft erkannt ju haben und fuchte fie jum Schrecken ber Inftitutsleiter und Diener praktifch zu verwerten. "Die Spuren von Ehrlichs Bleiß find unverwüftlich," klagte bamals scherzend ein bekannter Universitätslehrer.

Allerdings find biefe Fleiffpuren Chrlichs unverwüftlich geworben. Denn die Unilinfarben wurden in feiner Sand zu einem Inftrument, mit bem er bahnbrechende Arbeiten für die Medigin geliefert hat, mit bem er bie lebende Belle belauscht an ihrer Urbeit und mit bem er feine Lebensidee kongipierte, die ihn jest gu Sieg und Bollendung geleitet. Der Chemie und ben Unilinfarben ift Chrlich bis auf ben heutigen Tag treu geblieben, mit magifcher Gewalt haben fie ihn festgehalten und wenn man heute fein Laboratorium betritt, fo glaubt man in die Arbeitsftatte eines Farbermeifters und nicht in die eines Mediginers gu kommen. Taufend Klafchchen mit allen Farben bes Spektrums erfüllen in bunter Reihe die Tifche und Regale, und immer neue kommen noch bagu; benn fait jebe Farbenfabrik macht fich ein Bergnügen baraus, Chrlich Broben ihrer Produkte gugufenden. Mit ficherem Griff findet er aus dief:m Chaos von farbigen Glafern basjenige beraus, was er gerade braucht. Als einmal ein Dienstbefliffener perfucht hatte, instematisch die Karbenglafer zu ordnen, ba mußte rafch wieder die alte "Unordnung" geschaffen werden, in der Ehrlich babeim mar.

Und wie es mit Farben ist, so ist es auch mit der Unmasse om Bildsern und Schristen, die fäglich bei ihm einsausen. Sie bedecken seinen Schreibtisch und sassen ihm kaum einen Unadratsish seret, um eine Unterschrift zu geden, sie häusen ist die in Stözen auf dem Stühlen, auf dem Boben und auf dem Boben. Ich dem Schen ih dem Sofa. Ich kenne kein Sofa.

das so seinen Beruf versehlt hat, wie dassenige, das in Ehrlichs Arbeitszimmer plaziert ist. "Hier soll ich sinden, was mir sehlt."

Indes eine solch göttliche Unordnung kann ben nur einer gestatten, ben mit solch göttlichen Gaben ausgesitättet, ihr wie Hestlich. Das sabelhafte Gedächnis, das ihn auszeichnet, läst ihn mit sicherem Griff das rasich sinden, was er vor langer Zeit abgelegt und über das sich große Stöße gehäuft haden. Heute, wo täglich Jugende von Fachgenossen und Entliche und Weltteilen zu ihm wallsahren, wo täglich Hunderte von Briefen und Berichten über Aussende von Fällen bei ihm einlausen, umsägt er mit seinem Gedächnis alles, und er braucht nur eine Schublade seines Denkapparates ausgussehn, um das Notwendige daraus hervorzuhosen.

Wenn man Chrlich nach der Rlaffifikation einreihen wollte, die Ditwald in feinem bekannten Buche "Große Männer" unter berühmten Naturforschern getroffen hat, fo mußte man ihn den Romantikern zugahlen. Das Saupt charakteriftikum Diefer Rlaffe pon Belehrten foll in ber großen Reaktionsgeschwindigkeit ihres Beiftes liegen, die ihrerfeits wieder bedingt fein foll durch das Temperament, das ihnen gu eigen. Die Romantiker find burch ein fanguinisches Temperament gekennzeichnet, find schnell reagierende Gemüter, und entsprechen am ehesten ber üblichen Borftellung von ben "genialen" Berfonlichkeiten, beren Befchwindigkeit bes Denkens ihnen im Berkehr mit anderen die geiftige Ueberlegenheit fichert.

Und in der Tat, wer einmal in Chrlich's Forscherantlig schaut, in bessen Stirne D'e dauernde Denkarbeit ihre Furchen gezogen, wer einmal in die klugen, durchdringenden Mugen blickt, bie mit "pupillarifcher Gicherheit" Menschen und Situationen burch und überichauen, beren Blige auch burch die Glafer ber großen schwarzen Brille nicht abgeblendet werden, ber wird die Signatur ber Benialität an ihm bemerken, und wird fich nicht des Eindrucks erwehren konnen, daß er por einem Großen ber Erbe fteht. Der Beweglichkeit feines 3ngeniums, in dem fich ftets eine Fulle von Ideen, Broblemen, Blanen begegnen, entspricht bie Lebhaftigkeit feiner Geften und feines Mienenfpiels, die gange Skala ber Begeifterung, mit ber er feine Brobleme vorträgt und begründet, eine Begeifterung, die er auch auf andere gu übertragen verfteht, und eine schier unverfiegliche Arbeitskraft. Bon ihm gilt auch, mas einst ein Englander über Gir Balter Raleigh gefagt hat: 3ch weiß, daß er eine gräßliche Arbeitskraft befigt." Reinen Conn- und keinen Reiertag fehlt er im Laboratorium, bas fein liebster Aufenthalt ift. Und gerade jest, wo eine Arbeitsfülle fondergleichen auf ihm laftet, erscheinen feine Rrafte verdoppelt. Go mar es benn eine schwierige Mufgabe für ben Rünftler, ber bas Titelbild für die "Jugend" malte, Chrlich im Bilde sestauhalten. "Ich komme mir so pslicht-vergessen vor," sagte er, als man ihn wenigstens für einige Minuten auf ben Geffel gebannt hatte, und hinaus war er.

"Il combat le mercure, mais il est luiméme vil-argent," mit diesen Worten hat ihn in letter Zeit ein geistvoller Franzose charakteristert. Und selbst nach des Tages Wilse und Zass, im Heime der Hamilie geht die Gedankenarbeit weiter. Da schreitet er oft, die geliebte



A Walfle



(Nach einer Lithographie)

Eva, Teufel und Sünde

Otto Greiner (Rom)

Zigarre im Mund, im Zimmer auf und ab, wälst den Helikon auf den Parnaß, halt Monologe, in denen er mit seinen Gegnern sich auseinandersetzt und stellt den Arbeitsplan für den nächsten Tag auf.

Jum vollen Ausbruck gelangt aber sein sanguintisches Temperament, wenn er im Vialog ober im kontradiktorischen Berscheften seine Appthessen verteidigt. Ehrst ich in kind das, was man einen glänzenden Redner nennt. Er läst die Gedanken umd Argumente durch die Echwerkrast ihrer Logik wirken und such sieher zu machen durch visignieuse Geschwissie wirken und such sieher aus anderen Gebieten, die oft blitzbell die Situation beleuchten. Dit auch such er eine Gedanken durch chemische Sormeln, Kurven oder sonlige iterometrische Figuren zu illustrieren und da ist ihm denn keine Fläche zu heitig, als daß er sie nicht schon mit seinem Buntstift, das er einsten in der Tassche er füg under ihren den der verscheiten der der einsten konten ihm gegenüberssen Herrn, dem er ein schwieriges Problem erklären wollte, im Veuereiser einsach eine Angahl Kommeln auf bie Etiefelschlen gezeichnet hat.

Das ift jedoch nicht die einzige Chre, die ihm im Leben zu teil wurde. Zwar hat keine Universität und keine Akademie ihn durch Berufung zu gewinnen gesiucht; seitad ist er seinen Besg zur Hob egangen. Und wenn er auch nie auf einen Lehrstuhl berufen wurde, so ward er doch zum Lehrer und Berkünder für die jetzige und sie künstigen. Generationen der Medizik. Als ihm im vorigen Jahre die höchtle äußere Ehre, die die wissenstätigen Wester im vorzen Jahre hat, der Nobelpreis zu teil wurde, da seiterte ihn Frankfurts Oberbürgermeister mit geitivoller Alpostrophierung als einen Kaptian der Nobelgarde Ihrer Magistin der Wissenschaft. Kürwahr, solange Männer wie Paul Christig in ihren Diensten stehen, marschiert sie mächtig normärts.

Don Ben

#### Aus: "Die geflügelte Erde"

Don Max Dauthendey

#### Durch Japans Inlandsee

Oraußen lag das emailblaue Worgenmeer, und das Schiff ging, wie ein unwirkliches Oing, wie ein schöner Gedanke, groß durch den Frühlingsmorgen,

Der zwischen den vergismeinnichtblauen Küsten hinslof, endlos und ohne Schranken. Das blankweiße Berdeck spiegelte des Himmels Räue in jedem Schattenversteck,

Als blüften Beilchen am Bord in jedem Sonneneck. Und jeder Menich ftand von filbernen Scheinen umgeben am Schiffsrand.

Das Küftenband kam und verschwand und ging dann wie eine Girlande von beiden Schiffsseiten friedlich Hand in Hand,

Wie ein seliges Worgenwandern durch alle Zeiten. Und jeder Passagier gemütsich sorglos dem andern im Wege stand, als wäre die ganze Schisswelt einander verwandt.

Solche helle Einheit strömte schon hier, an jeder Seestelle, der Amblick und die Nähe aus von dem schönen und sansten japanischen Land.

Boraus slogen Möwenscharen, wie aus Silberpapier, als ob sie aus Schiff an Seibensäden gebunden waren und den Schisse körper wie eine Kulissenwand spielend und statternd zogen. Damischen aber stürzen sie ins Wasser, ditsende Kilche ergatternd

von des Meeres silbernem Tische.

Nie mehr sah ich wieder, in einem Morgen vereint, in der Fern' und in der Näh' so viel Bläue und Licht, als über der japanischen Inlandsee,

Aus den blauen Waldbuchten, aus den blauen Wasserschluchten und aus den blauen Himmelswuchten wie aus tausend Toren und tief wie aus des Landes Poren scheint.

Als hatte die Welt jeden Schatten verloren, so schwamm das weiße Schiff auf kristallenen Emporen; mit blauem Schliff lagen die Küstengeftalten,

Bom blauen Wasser getragen und hochgehalten. Und es hätte mich nicht gewundert, wären zwischen Wasserhimmeln und Lufthimmeln

Die Schaumwellen alle zu Silberschimmeln geworden, und hätten sich vor das Schiff gespannt, wie vor einen Wagen,



# Giocke und Schildkrotenteich im Cennopitempel in Osaka

Organ Alend trat ich noch in den Tennopikempelgaten. Schwer Setellalermen fledby, wie überall, am Tenpelmoge Alba im die volten Gegenten auter ein gramen, gefchwelfen Olichen minnellen viele Mendenbeim. erbäume standen versinsternd im Saine

3hr neuer Tempel, in Der Tempel, in Diese nichtigste alle

Warren hier in Schmelg Wie wunderbar muß der Leben jang an die schl

Little best anneative (Spark) to small cliff the jam "Solider Fals little best anneative (Spark) to small cliff the jam "Solider Fals little for the formation of the spark of de jeringt aus dem Muni eine freinemen Schlib-ned in den Erop; unsgehölt (denommen femt eriden deinen dem Absferftrom nach, der Samb ein nauer 3erte bit jum Wolfer füg Armennennd. Die gelben, langen Happerflereften, Die einst am ihrem Medall mit Blideen und Geulzern gehangen. Ben der Glock, nicht welt sit unter einem Dach ein Stein becken tief und breit.

# Mutter natur

#### Der Lebenszweck

Von Udolf Lapp

Als ich durch den Sofgarten ging, borte ich ploglich hinter mir meinen Ramen rufen. brehte mich um und gewahrte einen Menschen in vollkommener Jagdausruftung, das Gewehr an einem Riemen über der Schulter, eine lederne Saadtaiche an ber Geite und ben Relbitecher wie ein Umulett por die Bruft gehangt. Sinter fich nach zog er zwei widerstrebende Dackel, Die fich pon einem Baum, den fie eben beschnupperten, nicht trennen wollten.

Merst war ich erstaunt, benn ber Jägers-mann war mir fremb. Als er aber näher kam und rief: "Griff Gott! Gelt, Du kennst mich gar nicht mehr?", da erkannte ich an dem pfäser Johom meinen früheren Jugendfreund Trig Klein. Querit mar ich erstaunt, benn ber Jagers-

Ich ging ihm ein paar Schritte entgegen und sagte: "Nein, ich hätte Dich wirklich kaum erkannt in dem Aufzug."

und zwei Saufer mit in die Che bekommen. Ja, alfo zwei Säufer und die Familie und die Jagb und ... und ... er hatte fich penfionieren laffen.

"Na, aber hör' mal, Du kannst boch nicht älter als 35 sein?" fragte ich erstaunt. "Dreiunddreißig," antwortete er. "Erst drei-

unddreißig. Alber warum . . . warum sollte ich nicht . . ?" Und er lachte wieder glucksend und felbstzufrieden. Das klang, wie wenn Gafe aus einem Gumpfe auffteigen und mit leifem Rnall an der Oberfläche explodieren.

"Willst Du einen jungen Dackel?" fragte er mich plöglich, als er sah, daß ich seine Hunde, bie sich inzwischen behaglich mit dem Nücken gegeneinander in ben beißen Sand gefest hatten,

3ch wollte mir schon lange einen Sund kaufen, und ba mir die beiben Tropfe gefielen,

ab und ju rufend und pfeifend, an der Leine hinter fich nach.

Bu Sause machte ich mir für den betreffen-ben Saa eine Rotie in Den Golden betreffen-

ein halbes Dugend Sunde hat.

Bor brei Jahren ungefähr hatte mir Frig Klein feine Beirat angezeigt. Es geschah auf Büttenpapier und in Untiquadruck - recht ge Interhalter inn in Amerikaanske earl geschickschaft, nur war das Hornat um die Hälfte zu klein. Er hatte von Haus aus kein Bermögen, darum stand jest unter einem Namen: Hausbesitzer und Bankbeamter. Das war alles merkwürdige, was ich in ben letten Jahren von ihm erfahren hatte.

Run ging ich an dem festgesetzten Tag in Die Borstadt und suchte seine Wohnung. Ich fand ein Saus, eingeschachtelt zwischen anderen einer Art, mit etwas verstaubter Fassabe, aber sonst korrekt und bürgerlich, wie man vor un-gesähr einem Bierteljahrhundert baute. In einem offenen Renfter bes britten Stockes ftanben ein paar Gummibaume mit leberartigen großen Blättern und eine andere altmodische Blatt-pflange, die ich nicht kannte. Dahinter ichien ein

Rind die Kraft seiner jungen Lunge zu erproben. Ich ging hinauf in den ersten, zweiten, dritten Stock. Ueberall drei Wohnungstüren, bie meiften mit mehreren namensichildern aeichmückt. Über es war alles sauber und ordent-lich, nur die Luft legte sich trog der offenen Fenster stickig auf die Lungen.

Un der Tür meines Freundes empfing mich ein etwas zerzauftes Dienstmädchen, das eben ben Boben schrubbte. Ich nannte meinen Ramen, ba öffnete fich eine Tur gegenüber bem Namen, da officie fict ette Lut gegenwer den Geingang und Friff, Klein kam mit entgegen. Er hatte Filspantoffeln an den Füffen, aber keine Strümpfe. Die ichmustgiberaunen Kofen waren nur notdürftig geschlossen, das wollene Hemd auch, dasit aber schien der Schlafrock aus grauem Tuch mit roten Aufschlägen und Ligen

graiem Allty mit tolen anliginigen mo eigen noch giemflich neu zu sein. Er hielt eine lange Pfeitse in ber Rechten und konnte mir beshalb nur brie Finger geben. Mit diesen zog er mich in das Jimmer, aus dem er gekommen war. Un den Fenstern ftanden die Gummibaume und die altmodische Blattpslange; in einer Ecke saß ein ungefähr dreijähriges Mädchen, das nur mit einem Kattunhemochen und einem roten wollenen Unterröckchen bekleidet war. Es hatte zu weinen ausgehört und sah mich mit großen, fremden Mugen an.

Frit Klein drückte mich auf das geblümte Blüjchsofa, das offenbar nur für Bejuche referviert war, und feste fich mir gegenüber auf einen Stuhl. Er war fehr erfreut, bag ich mein Beriprechen gehalten hatte, und fagte:

"Na, das sit aber ichön, daß du gekommen bijt! Das ift wirklich schön von Dir." Datut rief er der Kleinen, die auf dem Boden saß: "Bibi, da komm mal. Kennst Du Boden fast: "Dot, du komm mut. Acting Die den Herrn, das ist ein Onkel. Sag mal schön: Ong-kel... Ong-kel... Tilf Tott, Ong-kel, sag!" Und er holte das Kind aus der Ecke und jag!" Und er holte das Kind aus der Eckte und elget die kleine, welche Jand in die meine, indem er immerfort rief: "Das ist ein Inkelle Gag doch; Täss Datt. Dayskelt!" Judolesen soh mich das Kind immer erstaunter an, denn es konnte sich offendar viel weniger als sein Bater vorstellen, das ich sien Onkel set. Dann rief er seiner Frau, ich muste doch seinen kennen leriene. Sie kam, etwas echapister von der Highe des Sags, und entschulbigte sich vorschäften wesen der Ungebrung. verschämt wegen der Unordnung. Ihr Mann hätte ihr gar nichts gesagt und fie sei eben beim Stöbern und . . . und . . . Gie mar guter Soffnung.



Burger-Mühlfeld

Nachdem fich bie erfte Aufregung etwas gelegt und die beiben Chegatten einen verftandnisvollen Blick getauscht hatten, wurde ich zum Kaffee eingeladen. Darauf verschwand die Frau des Haufes unter Mitnahme ihres Sprößlings.

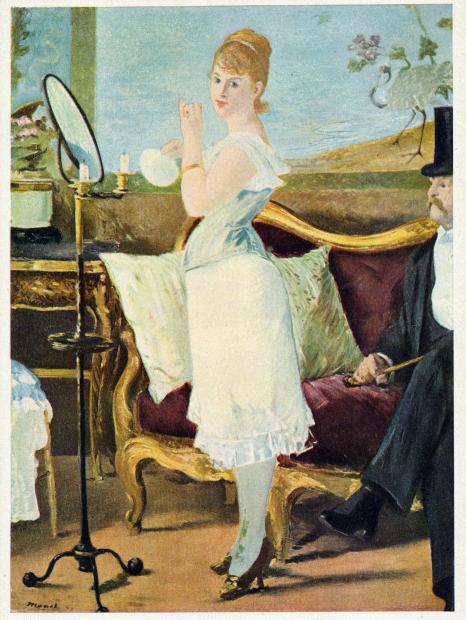
Als wir allein waren, fagte Frit Klein: Also wegen der Hunde kommft Du? Weißt Du, wir wollen bas lieber gleich abmachen, benn wenn meine Frau davon hört, so gibt's gleich wieber ein Donnerwetter. Sie will nämlich, daß ich die Sundezucht überhaupt aufgebe. Die Hunde selbst und der Dachshundverein und die Hundeausstellung und die Jagd und was fonst noch drum und dran hangt, nahmen mir zuwiel Zeit weg. Und ich gehörte doch in die Kamilie, nachdem wir erft feit brei Jahren verheiratet find. Ich habe die Hunde unten im Hof, ich will Dir den heraufbringen, den Du mitnehmen kannft."

Er ging hinaus und ich martete. Un ber piolett tapegierten Wand bingen Photographien pon irgendwelchen Bermandten ober Bekannten und Bilber aus der Schweiz, wahrscheinlich Andenken an die Hochzeitsreise. Sämtliche Vilder hingen in hellgebeizten Holzrahmen, die mit Rerbichnigerei verziert maren. Die Möbel waren teils modern, teils altmodisch — wahrscheinlich hatte man sich gescheut, die Stücke einer Hinterlassenschaft in einem anderen als diesem Chrenzimmer aufzustellen. So mischte sich in diesem Raum das erkauste Neue und das ererbte Alte in friedlicher Eintracht.

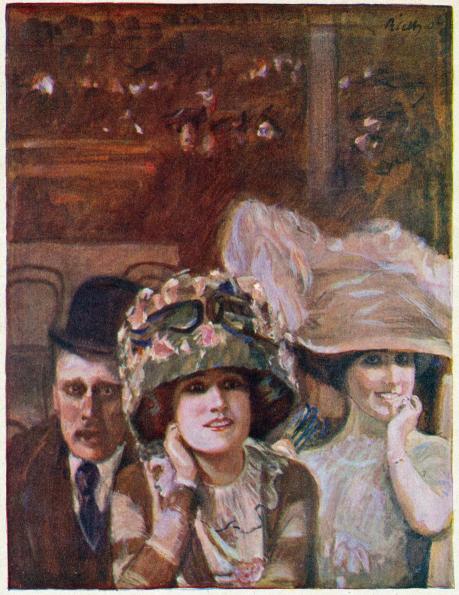
Während ich fo Umichau hielt, begann plots Abagrend ich jo Limiquan giert, begannt polis-isid ein Kanarienvogel, den ich bisher nicht be-merkt hatte, ein schrilles Zwischern und Wollen. Die Luft diese engen lichtlosen Jimmers schien ausammengeprest zu werden, die Wände und Wöbel schienen zu zittern und näherzurüschen mir war, als söße ich in einer pneumatischen Kammer und der Truck stiege plössich ins Unermefliche. 3ch gab mir einen gewaltigen Ruck und eilte ans Senster. Beinahe hätte ich einen Gummibaum himmtergeworfen. Aber die Allissischt aus diesem Fenster war nicht sehr erfreulich. Tief unten knatterte über bas holprige Blafter ein Ziegelfuhrwerk, auf bem gerlumpt und verftaubt ein schlafender Fuhrmann saß. In der Gosse wird ein schlaften sich ein paar schmutzige Kinder und schmetterten mit ihren schrillen Stimmen mit bem Kanarienvogel um die Wette. Die Säuferfront brüben war troftlos und langweilig und es iberkam mid, ein Alfdrücken, als ich daran dachte, daß hinter all biefen Mauern, hinter all diefen Hunderten von Fentlern das gleiche träge, trostlose Leben sich abspielte. Nur ber himmel, dieser gnädige mitleidige himmel, ber sein lichtes sonnendurchtränktes Blau dem Bettler ebenso schenkt wie dem König, lachte auch hierher, wo bie Strafen, die Baufer, die Mohnungen und foggr die Menichen von einer bicken Staubschicht belagert find.

3ch borte binter mir die Tur geben, und gleich barauf mutenbes Bellen. "Go, ba ift er, gieta) dataul inderhoes Bettell. "Go, ou ft., ber Lump," rief Fritz Klein, das Klässen des Humpsender überschreitend. "Halt 's Maul, Lump. Komm, Lumpele, da komm her! Das ist das neue Herele," sagte er dann freundlich, als der Dackel sich beruhigt hatte. Der aber kümmerte sich nicht viel um meine Anwesenheit, sondern sprang sosort auf das geblümte Plüschsofa, das nur für Besuche reserviert war, und machte sich's bequem. Frit Rlein lachte gluckfend und fagte: Warte nur, bu Bieh, wenn 's Frauerl kommt, Die jagt dich schon runter." – "Na, set Dich Ou vielleicht auf den Stuhl," wandte er sich dann an mich "wir werden ohnedies gleich den Raffee bekommen."

3ch feste mich, und ba diefe gange Umgebung, biefes ftagnierende, unbegreiflich trage Dafein mich würgte und erdrückte, konnte ich nicht mehr anders und fragte: "Aun sag mir einmal, lieber Freund, wie Du die Tage umbringst?"



Nana Edouard Manet †



Im Varieté Paul Rieth (München)

"Ob fie fich noch weiter auskleiden wird?" - "Aber, liebes Aind: Die Saut kann fie doch nicht ausziehen!"



Alois Kolb (München)

Frig Klein sah mich erstaunt an und stotterte: "Wieso umbringst?"

"Run, ich meine, in Deinem Alter hat man boch noch das Bedürfnis, etwas zu schaffen. Diese Ju-Haufernmissen, Auf die Jagd-gehen und Hundezüchten kann einen doch nicht befriedigen? Ich meine . . . . "

"Na, aber hör mal," unterbrad, mich da Frig Klein. "Ich habe ja auch noch für zwei Höuler zu Jorgen umb dann die Familie und meine Häuslichkeit...! Na, wart' nur, wenn Du mal Deine eigne Familie und Deinen Frieden und Segen im eignen heim haft! Da fragi man noch nichts mehr in der Welt und hängt — wenn man's nur machen kann — jeinen Beruf und die Gorgen an die Wanh."

Ich mußte unwillkürlich auf die Photographieen in thren geschnitzten Holgrahmen ichauen, die mir den Inbegriff der Trostlosigkeit und Langewette diese Haufes darstellten.

"Aber man muß doch einen Zweck haben eine Aufgabe, für die man sich plagt?" Ich wuste nicht, was ich anderes sagen sollte.

Da lachte Frijs Klein aus vollem Halfe, er lachte jo seil, daß er beinahe erstickt wäre. Er luchtette mit den Jänden in der Luft herum und schrie in einem sort: "Saschadaga, na, so was! Na, so was! Erdbild kam ihm ein Husten und er mußte zu lachen aufhören, sonst wäre ihm eine Aber geologis.

"Liest Du nicht manchmal etwas?" fragte ich. "Selbstwerständlich lese ich die Zeitung. Warum?"

"Ich meine abends, nach der Arbeit, lieft Du da nicht manchmal ein schönes Buch?"

Ald, weift Dn, tieber Fremb, sight Frifs Klein, und seine Stimme wurde gang mid und iardios, so tief kamen ihm diese Worte aus bem Herzen. "Weist Du, lieber Freund, wenn man der gangen Tag arbeitet, so ist man froh, wenn man abends seine Ruse hat. Uebrigens sind ja doch alle Bücher Schwindel."

"Was tuft Du dann?"

"Ich? — Mun, ich mache Kerbschichritereien." Und er zeigte mit stolzer Gebärde auf all die Vilderrahmen, die auf der violetten Tapete hingen. — Ich muste es sa, daß dieser Mensch noch einen anderen Lebenszweck haute, als seine Kamille und seine Jagd. —

Dann kam der Kasse mit viel Gesundheitiskuchen. Allmählich sanken auch meine Gasse geber wieder in ihre angenehme Lethargie zurück und ich sah es ihnen an, daß sie mich nicht zum Längerbleiben zwingen würden.

Ich dankte also für den Hund und band ihn an eine Leine. Dann dankte ich auch der

Frau, die sich zum Kasse in ihren Sonntagssiaat gegwüngt hick, und ging, von der ganzen Famille begleitet, gur Tür. Als ich schop auf der Treppe war, nahm der Papa die Hand der Kleinen, um mir "Wieu" zu winken. "Sag ichbin: Edse, Ong—kel. Tomm bald wiedert" prediate er.

Da nahm die Kleine ihre ganze Stimme zusammen und rief mit warmer Ueberzeugung: "Abe! Abe...!"



#### Boch Dom Perignon!

Hent' sollen meine Saiten klingen, Hent' wird die Aeter frisch geschwiert, Hent' will ich einen Mann besingen, Den riesenhaster Lorder ziert; Ihm danken Hohe, wie auch Niedere, Seit zwei Jahrhunderten Genuß und dazu war diesere — Wie freut mich dies! — ein Klerikus!

Das war vom Benedicti-Orden Ein Pater, christick fromm und klug — Enthüllt ist ihm ein Senkmal worden Zu Spernan und zwar mit Fug: Dom Perignon hieß diese Zierde Der Kirche — bort im Marne-Cal Hat von Champagner, der moussierte, Gebraut zum allerersten Mal!

Run will ich Andrer Ruhm nicht mindern, Doch kühnlich frag' ich, wer vielleicht Bon allen sonstigen Ersindern Dom Perignon das Wasser eticht? Kein Zweiter hat — hol' mich der Henker! — So wielen Leuten Glick gebracht, Uls dieser gottgeweiste Denker In dustig kühler Kellernacht!

Ich seh' ihn vor mir im Gewölbe Des Kellers — einen bessern Faust! — Am Fasse sienen vor derseibe Studiert, was deinnen rauscht und braust; Ich seh', wie er ans Burpurnäschen Die Flasche hält, ans Licht sie neigt Und sinnt, warum in Perlenbläschen Das Gas darin nach oben steigt?

Ich seh's, wie über Zung' und Lippe Den Prickelwein er gletten läßt, Ich seh', wie er mit selter Ertippe Den Korken in die Flasse prest; Ich seh' ihn bangen, grübeln, sorgen, Vom Horscherfeber beiß und kalt, Wis bann an einem schönen Morgen Der erste Pfropfen losgeknallt;

Ich seh' ihn schlürsen, wanken, sallen, Bom — Wunder trunken, bas geschah, Und höre' ihn tiessesseligt lassen: "Heu-re — heureka!"
Und heut' noch ist sein Werk lebendig, Bo guten Wentschen Gutes schweckt — Und nur wer äußerst unwerständig,
Der schlimpt verblendet auf den Sekt!

Wär' ich der Papft, gleich spräch' ich eilig Den Schöpfer dieser Panacee, Den frommen Philanthropen heilig, Dom Persignon von Spernan! Und weiter gäb' ich, ihn zu ehren, Den größten Ubsaß Jenen sret, Die dort an seinem Grabe leeren Ein Dukend Klaschen, oder zwei!

Was alle seine Untsgenossen Geleistet haben — Ungesichts Der Freuden, die uns er erschlossen, Berschwindet's in ein leeres Nichts! Das Pulver selbst, das mit Getöse Aus Pater Schwarzens Wörser stieg. Gogar der Heltrank der Chartreusse— Sie rütteln nicht an sein ein Sieg!

Und darum holt mir jest die Kelche Bom Spind, aus blinkendem Krisall Und holt mir eine Flasche, welche Entsiegelt sei mit frohem Knall! Dann leer' ich dis zur Nagelprobe Die Pulle Moet et Chandon, Zum Wohl, zum Danke und zum Lobe Des Ebelmönchs Dom Perignon! Biedermeier mit die



#### Der oftelbische Junker an den deutschen Michel

Nimm beine schlanken Linien Nur mit in's fuhle Grab Und kaufe Argentinien Ja keine Ochsen ab!

Denn erstens sind sie dort sehr rar Und zweitens dürr und wild, Und drittens etwas sonderbar: Dem hirschen gleicht ihr Bild!

Und viertens, kaufen wir dort ein En gros das welsche Kind, So wird es grad so teuer sein, Wie unsre Biecher sind!

Und fünftens, fam' das Rindvieh an In einer Hafenstadt, So wär' nur Haut und Knochen dran: Du äßest dich nicht fatt!

Und fechstens schmeett gesrornes Fleisch Wie Pappe, schal und öd! Drum laß daß dämliche Getreisch Und sei doch nicht so blöd!

Im Land bes schwarz- und blauen Blocks Benimm bich nicht verrucht: Den Deutschen mästet nur ber Ochs Der beutschen Rindviehzucht!

Beda



Der Hypermoderne

Max Hagen

"Das Geseth der künstlerischen Gekonomie haben die Modernen bisher doch noch nicht heraus. Ich werde demnächst aus vier Tönen eine Oper machen."



#### Mift und Colerans

#### Schulhumor

Frido

Der Cehrer ergählt: "Und Gott sonderte die Böcke von den Schafen . . ." Unf die spätere Frage, warum der Herr solches

Unf die spätere Frage, warum der Herr solches getan, antwortet Peter: "Damit nicht zu viel Lämmer geboren werden."

#### Man ftelle fich vor

"Sie müssen, um Wattean gang schätzen gu fönnen, so ein verliebtes Paar von ihm neben eines von Boucher legen . . ."



Beim Rennen Henry Bing

"Ich verftebe nicht, wie fich einer erfchießen fann, der noch 20 Mart in ber Tafche hat!"

#### Die englischen Studenten

Immer tiefer fieht man leiber finken Den Studenten beutscher Ration: Mancher Jüngling will kein Bier

Schweift mein Blick nach Englands

mehr trinken, Mancher übt fich gar im guten Ton! Kort von diesen öben Einfaltspinseln

fel'gen Infeln!

Des Ministers Wagen in Atome Schlug singst ber Schubent in Aberbeen; Ind beim Sestakt, als man die Tipsome Ausgeteilt vor kurzem in Dublin, Ei wie göttlich trieben es die forschen Jungen Richste und die alten Borschen!

Die Beanten saßen im Parterre, Die Studenten auf der Galerie. Hier erhoben sie ein Mordsgepfärre, Als ob eine Rinderherde schrieb. Und mit Glocken, die von Kühen sammten, Schreckten sie die Ohren der Beannten!

Pellkartoffeln sliegen auf die Glaßen Den Minissern und ins Angesicht, Stinkraketen knallen, "Bomben" plaßen, Mehlgefüllte Säcke sausen bicht Auf die Oamen, die auf ihren Stühlen Sahen mit merkwürblagen Gestühlen . . . .

Ald, das war entzlückend anzulfchauen: Uni den dunklen Rieldenn Klez an Klez Aus Kartoffelbrei und Mehl! — Die Frauen Waren überwältigt und perplez. Selbst der Bizsekanzler schwieg vor Staunen Ueber der Studenten gute Launen!

Auch in Deutschland hat die tolle Kiste, Mir natürtich, mächtig impontert. Und in Vonn am Abeine war man triste Und der "Sentor" sprach resigniert: "Liebe Freunde, lasst euch doch begraben, Denn ihr seid — die reinsten Wassenkaben!

Beda



Nr. 47



# Marke Asbach Aralt ift ein echter, alter Weinbrand-Cognac,

erzeugt auf reinen Maturmeinen.

Brennereien: Kudegheim am Thein und Cognat (Frankreich).

Zu haben in ben einschlägigen Beschäften.

Preifaufgabe Agbach "Uralt" M. 10000. - Preife.

#### Inseraten-Annahme

durch alle Annoncen-Expeditionen sowie durch

G. Hirth's Verlag, G. m. b. H., München

Copyright 1910 by G. Hirth's Verlag, G. m. b. H., München.

Insertions-Gebühren

for die viergespaltene Nonpareille-Zeile oder deren Raum Mk. 1.50.

Abonnementspreis des Quartals (13 Nummern) Mk. 4.—, Oesterr. Währung 4 Kronen 80 Heller, bei Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk. 4.80, Oesterr. Währung 5 Kronen 75 Heller, in Rolle Mk. 5.50, Oesterr. Währung 6 Kronen 60 Heller, nach dem Auslande: Quartal (13 Nummern) in Rolle verpackt Mk. 8.—, Francs 7.50, 6 Shgs., 1½ Dollars. Einzelne Nummern 35 Pfg. ohne Porto. Bestellungen werden von allen Buch- u. Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungsexpeditionen enlegegengenommen.

# Kenntnisse

auf allen Gebieten des Wissens erlangt man durch das Studium der Selbstunterrichtswerke Methode Rustin. Glanzende Er-folge Dankschreiben Ansichtssendungen. Kleine Teilzahlungen. Bonness & Hachfeld, Potsdam- N 9.



Moderne Rinder H. Bing

"Da, Emmy, fieh' mal, die Störche!"
"Ud, quatid doch nicht, ich bin fexuell aufaeflärt!"

#### Fumor des Huslandes

"Meine frau ift fo unguverläffig wie das Wetter!

"Da fonnen Sie noch gufrieden fein! Meine ift fo unguverläffig wie die Wettervorausfagen!" (Answers)



Wir haben die Erfahrung gemacht, bag bei Nerven, Berg und Magenleiden 2c., bas bekömmlichite Betrank coffeinfreier Bohnenkaffee, Marke "Raffee Sag" ift.

#### Graue Haare erhalten ihre ursprüngliche Farbe wieder durch die ganz einfache An-wendung der unschädlichen

Brillantine Royal.

Zu beziehen in schwarzer, brauner und blonder Farbe durch: Parfümerie Elfried Lübbers Hamburg.



# Er sagt Jhnen die Wahrheit

dass die, das Gebeinnis der schoen und eleganten Frau bildende Aok - Seife Haut auf Teint dauernet frisch, rein und Klar erhält, Hautumerin-stellung verheitet Aok-Feint-Seife macht die Haut glatt, weich und geschmedig. Durch den Gebrauch von Aok-heiter der der der der der her bei der der der der ihre 20 Jahre beliehen. Preis 1,40 bezw. 1,50 M. In allen Ge-schiften vorrützt, Ausführliche Anweisungen zur Schohnleits-pflege senden gratis die kultur, Ostseebad Kolberg. ass die, das Geheimnis der

# Weihnachts - Prämien! Herrliche Geschenke! Fritz Reuter's Werke in ganz hervorragender Ausstattung! Spottbillige Prelise, nur möglich bei dem Riesenstattung! Spottbillige Prelise, nur möglich bei dem Riesenstattung in der Spottbillige Spottbil

Bestellschein: Von Oswald Schladitz & Co. bestelle — Betrag anbei — ist nachzunehmen —

Pritz Reuter's sämtl. Werke (plati-deutsch), 12 Bände in sehr großen stattlichen Leinenbänden. 2850 Seiten Text, 750 pracht-volle Illustration. Statt 16 Mk. für nur 6 Mk. Diese bestillustrierte Reuter-Aus-gabe ist einfach konkurrezios.

Pritz Reuter's sämtl. humor. Werke (hochdeutsch), reich illustr. In 2 Prachtbänden Pritz Reuter's sämil. humor. Werke

(Mondedusteh), richi illustr. In 2 Prachtbinden gebunden statt 10 Mk. nur 3,50 Mk.

Pritz Reuter's Werke in Bildern. Größolioband (37;28 cm) mit Kunstblättern in Phototypie auf sätkstem Kupfedruck: u. Kunstdruckkarton nach

Gemälden und Aquarellen von R. de Witt, mit erfluteradem Text der hauptsäch
lichsten Werke Fritz Reuters. Preis statt 10 Mk. nur 4 Mk. Dieses Pracht
werk ist für den Besitzer einer Reuter-Ausgabe unentöchrlicht

Garantie: Rückanhur, talls Sie nicht zutrieden.

Name und Stand: Ort und Wohnung:



Echte Briefmarken Europa Kalalog ... 40 altdeutsche 1.75, 100 Übersee 1.50 40 deutsche Kol 3.--, 200 engl. Kol 4.50. Zonang and Albert Friedemann Briefmarkenhandlung, LEIPZIG 12.

Soeben erschienen:

Der elektrochemische Betrieb der Organismen

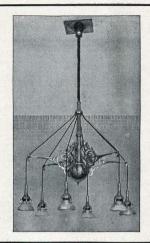
Salzlösung als Elektrolyt.

Eine Programmschrift für Naturforscher und Aerzte

> von Georg Hirth.

5 Bogen gr. 8°. - Preis 1 Mark. Zu haben in allen Buchhandlungen, sowie (gegen Frankoeinsendung des Betrages)

G. Hirth's Verlag, G.m.b. H., München, Lessingstrasse I.



# Deutsche Werkstätten für Handwerkstunst

Beleuchtungsförper für Rerge, Detroleum, Gas und elektrifches Licht. Bergeffellt nach Entwürfen bon 23. v. Bederath. R. Bertich, U. Niemener, Nichard Riemerschmid u. a. m. Beffes Material und besonders forgfältige Musführung. Illuftr. Preisbuch Br à M -. 75 durch den Buchhandel oder durch die Beschäftsftellen Sellerau oder München.

Dresben. Dresden Sellerau Ringftr. 15

Berlin Sambura Sannover

Ronigstr. 15 Bildesh. Gtr. 10 Bellepueftr. 10

München

Ddeonsplagt

#### Ich danke Ihnen geistig so viel,

bin nach langem Suchen in tiefster Seele befriedigt! So schreiben vornehme Persönlichkeit, nach Empfang einer briefl. Charakterbeurteilung durch den Spezialisten. Bewährt seit 20 Jahren, einfanken, "Schrift-deutung" abgelehnt. Honorar siehe erst Prospekt. Auch über die vielbesproch, Seelenprobleme enritatseind. Liebe-Bücher. P. Paul Liebe, Schriftsteller, Augsburg 1



Drofaifd

Mu, Moritiche, welches fleine Madden möchteft Du einmal gur frau?"

Szeremley



Welche Dame hat Sinn u. Lust für anregenden Briefwechsel mit jüng. Künstler? Gefl. Zuschr. unt. A. L. 24 an d. Exp. d. "Jugend", München.

# Schöne Büste

Pilules Orientales Pilules Orientales
die dinzien, welche die Braise
die dinzien, welche die Braise
die dinzien, welche die Braise
die dinzien der Frauenhälte eine
granzies Fülle werleihen, ohne
Granzier Arzeithe, den die
Granzier Arzeithe, den die
Granzier Arzeithe, den
Schachtel mit Noft:
Schachtel mit Noft:
Schachtel mit Noft:
Schachtel mit Noft:
Apothese, Spandauertte, 77.
Apothese, Tengra i Badepast, J. w.
Frag, Vick & C.\*, Wassergasse, 48.

Erscheint täglich - Auflage 39000

Familienzeitung ersten Ranges

Gewissenhafte und erschöpfende Darstellung der politischen Vorgänge, kein Ueberwuchern der Polemik; Vertretung berechtigter Berufs-, provinzieller und lokaler Interessen. Reichlicher Unterhaltungsstoff, Pflege aller Kunstgebiete

Das wöchentlich 3mal beigegebene Unterhaltungsblatt » Der Sammler« erfreut sich des lebhaftesten Interesses und ist in vielen Bänden in den Hausbibliotheken vertreten

Verbreitungsgebiet: Ganz Bayern und die angrenzenden Bezirke Leserkreis: Die besitzenden und gebildeten Stände, daher

Wirksamstes Insertionsmittel

Abonnementspreis monatlich 1 Mark

Anzeigenpreise nach festem Taril



"Bin ich e Auskunftei ?"



Ideale Büste durch preisgekr., garantiert unschädl. äusserl. Mittel "Sinulin" in ganz kurzer Zeit. Gold. Med. Diskret. Auskunft gegen Rückporto. Else Biedermann, Disk-Spez., Leipzig 4, Ecke Thomasring u. Barfussgasse.



Feinste Cigarette!

Revue+Pfg. Esprit 5 Pfg. Royal GRFg. Jmperial 8PFg. Exclusiv 10PFg.

8 SULIMA B DRESDEN.



"21d. entiduldigen Sie, ift das Dintiderl ein Weiberl ?"

"Fragen Sie einen Polizeihund."







Rasse-Hunde-Zucht-Anstalt und Handlung Arthur Seyfarth

APTHURY SEYLARTH.
Wellbekanntes Etablissement. Gegründet 1864.
Versund Sämit. Rasse-Hunde
Simodernerist. Kleinst, Salon-Schosshindchen bis z. gr. Renominer, Wach- u. Schutzhund, sowie alle Arten Jagdhunde. Gar. erskl.
Gunlätt. Export nach alen Welttellen unter
dunlätt. Export nach alen Welttellen unter
dunlätt. Export nach alen Welttellen unter
dunlätt. Export nach alen Welttellen unter
sternten. Illustr. Pracht-Album mit Preis
biste franko. Illustr. Pracht-Album mit Preis
verzeich. nebst Beschreib. A. Rassen M. 2. Das
interess. Werk: "Der Hund und seine Rassen,
Zucht, Pflege, Dressur, Krankheilen" M. 6.
Liefenaut.

Liefenaut. Beschreibungen.

#### Geehrter Herr Apotheker!

Ich kann Ihnen zu meiner größten reude mitteilen, daß ich vollständig Freude mitteilen, daß ich vollständig überrascht bin von dem großartigen Erfolg, welchen ich beim Gebrauch der ersten Dose Ihrer Rino-Heil-salbe gegen trockene Flechten hatte. Bitte schicken Sie noch eine Dose. D Joh. Sauer.

Diese Rino-Salbe wird mit Erfolg gegen Beinleiden, Flechten und Haut-leiden angewandt und ist in Dosen à Mk. 1.15 u. Mk. 2.25 in den Apotheken vorrätig; aber nur echt in Original-packung weiß-grän-rot und Firma Schubert & Co., Weinböhla-Dresden. Fälschungen weise man zurück.



Das Beste gegen Rheumatismus!

Versand-Haus Kamelhaar-Artikel und

# (ameihaar-ueci

von Mk. 9.50 bis Mk. 37.00. Spezialpreisliste gratis und franko.

W. Metzler. DRESDEN I, Altmarkt.



"Reflektus" vergrössert zu spielend leichtem Nachzeichnen J. Photographie, Ansichtskarte, Schriff, Zeichnung, Münzen, Blumen, Käder usw. a.d. Tisch u, projektiert alles farbentreu riesengross an d. Wand, Besser als Laterna magica. M. 27.50, p. Nachnahme a. d. opt. u. techn. Fabrik A. Zimmerhackel, Dresden 27. J.

"Schütz" Prismen-Feldstecher ind in all. Kulturstaaten patentiert d erhöhter Zahlreiche glänzende Anerken-nungen. Neue Modelle. M. 85.— bis M 250.—.

Opt. Werke Cassel Carl Schütz & Co



Soeben erschien das eigenartigste und darum interessanteste Buch der Gegenwart:

#### ransvestiten

Eine Untersuchung über den erotischen Verkleidungstrieb von

#### Dr. Magnus Hirschfeld.

Elegant gebunden 12 Mk., broschiert 10 Mk. — Sehr interessant, illustrierter Prospekt im geschlossenen Couvert kostenlos durch den Verlag: Alfred Pulvermacher & Co. Berlin W. 30 J.

#### "Schönstes Weihnachtsgeschenk für Jung und Alt!"

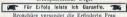


Arthur Nikisch: Was die Symphonie dem Musikfreunde. ist das Salta dem Freunde geistvollen Spiels. Salta ist in allen Preislagen und einschlägigen Geschäften erhältlich, sonst beim Salta-Versand, Hamburg 39.

#### Orthopädische Gesichts- u. Körperpflege durch "Charis"

"Charis" gesetzl. geschützt: Deutsches Reichspatent Nr. 131 122. — K. K. Oesterreichisch Patent Nr. 14879. — Schweizer Patent Nr. 26378. ärztlich geprüft und empfohien, vorzüglich bewährt, beseitigt Falten, Runzeln, scharfe Gesichtszüge, unschöne Nasenform, Doppelkinn, Tränenbeutel und kräftigt die erschlafften Gesichtsmuskeln auf orthopädischem Wege.

Im 18 Lebens- | In den 40er Jahr nach 4 wöch. I ndung von brauch v. .. Charis



#### R. S. SCHWENKLER, BERLIN 57, Potsdamer Strasse 86 B. Sprechzeit: 111/2-6 Uhr.

Der ortho-pädische Brustformer "Charis", gesetzl. pädische Welke, kleine Brust voll, rund u. fest. — Die Brust wird schön — wird täglich 5 Min.eigenhändig angelegt.

wird schön – wird tiglich S Mineigenhändie angelegt.
Aerztliche Gutachten des Herrn Sanitätstau.
Dr. 8. über den orthopidisch. Brustformer, nüharist und er Broschildert eine Brustformer, nüharist und sind geschen, der Brustformer, nüharist und Brustformer, die Ausbeiter und dem Zweise erfunden sei, geschildert.



Haarleiden.vorzt.Ergrauenete. Neueerfolgr. u. einfache Behandl. Methode. Auskunft umsonst. H.Schoene&Co., Frankfurta.M.

# Probebände der Mündner "JUGEND"

orientieren Jene, welche unsere Wochenschrift noch nicht näher hennen, beffer, als es eine einzelne Nummer vermag. Jeder Probeband enthälf eine Anzahl älterer Nummern in elegantem, farbigen Umfchlag und iff zum Preife von 50 Pfg. in allen Buchhandlungen u. beim Unterzeichneten erhältlich.

münchen, Leffingfirage 1.

Derlag der "Jugend".

### Gegen Gicht. Rheuma und Stoffwechsel-

Erkrankungen

# Kaiser Friedrich Quelle

Offenbach a/Main

Wo nicht am Platze in Apotheken oder einschlägigen Geschäften zu haben, liefera wir direkt ab Quelle in Kisten à 50 ¾ Ltr. Bordeauxflaschen frachtfrei ieder Bahnstation Deutschlands unter Nachnahme von Mk. 25.— pro Kiste.



eine mirklich reelle u erfolgreiche Behandlung zweiks Verschönerung

améde Tacetimours Tregrisseurs a Eastgung angédelm Issem mollen, so netlangen ils sofot kotembre Auskunft von Di med Heisembung 6: Bittel Regennbung 6: Bittel Westagten: Lesse missemsdall Vegel Sächerlich billig! tchreiben vite haute mod!

#### Liebe Jugend!

3ch traf unlängft frau Eder auf der Promenade.

promenace.
"Wohin des Wegs, Gnädigste?"
"Ad, denken Sie sich; ich habe wieder einmal meine Galoschen verloren und . . ." "Na, Bnadigfte, das Polizeifundbureau ift ja nebenan - versuchen Sie doch Ihr

Bliid. Ich begleite Sie."
Wir hatten noch fein Wort gesprochen - da überreichte uns der Beamte ichon bie Galoichen. Er fannte icon frau Eder und fannte auch ihre Gummifdube.

Roda Roda

# **Das Portemonnaie**

sonst



#### Mädlers Monopol-Portemonnaie

Passendes Weih-nachtsgeschenk! Praktisch Solid Elegant Neuheit D. R. P.

Won beiden Seiten zu öffnen. Für jede Münzsorte besonderes Fech, kein Suchen, kein Verwechseln, leichtes Aufinden der einzelnen Münzsorten. Für Palpergled u. unsortierer Münzen durchgehande Fischer. Größste Aufiname-fähigkeit bei ganz flach: Format. B 11×6 cm für Damen, D 11×7 cm für Herren.

TRAILIGACIJE CORRELATOR CONTRAL DALBERT, DE LA CONTRAL CONTRAL

#### Jilustrierte Preisliste kostenlos: Moritz Mädler, Leipzig-Lindenau 14.

Verkaufs- Leipzig Berlin Hamburg Frankfurt a. M. lokale: Petersstr. 8. Leipzigerstr. 29. Neuerwall 84. Kaiserstr. 29.

Vollendet schönes Maiglöckchen Parfüm.



= Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. =

Mark



#### 3erftreut

Es war ein Wolfenbruch gewesen. Böllig durchnäßt kommt Berr Professor nach Baufe. dirangit fonim Der Profession auch seinem Regenschirm, und er erklärt mit Auhe: "Den muß ich irgendwo stehen gelassen haben, liebe Karoline, aber mo? - weiß ich nicht. Ich habe es erft zu fpat gemerft, weißt Du, als es aufhörte zu regnen, wollte ich ihn jumachen, und da batte ich ihn nicht mehr."

#### Rumor des Huslandes

"Berr Brown foll ja ein gang hervor-ragender Menschenfreund fein?"

"Und ob! Denfen Sie, der Mann hat elf Kinder und ließ feines ein Mufifinftrument lernen!" (La Vie)

Radebeul - Dresden.

#### Weber's Carlsbader Kaffeegewürz

Seit Grossmutters Jugendzeiten bewährtes und beliebtes Kaffee-Verbesserungsmittel.

Einzig ächtes Original produkt, jedes andere, ohne Schutzmarke, ist nur Nachahmung. von Julius Meier-Graefe mit 40 Abbildungen.



von Julius Meier-Graefe mit 40 Abbildungen. Die erste Monographie über Cézanne. Für jeden Freund moderner Kunst, für jeden modernen Künstler unentbehrlich.

PIPER & Co., VERLAG, MÜNCHEN.

# Eine Vernachlässigung

der Pflege des Milchzahngebisses kann dauernd schädliche Folgen haben. "Für ein Kind mit einem Munde voll schlechter und schmerzender Zähne ist es geradezu unmöglich, gesund und kräftig zu sein" sagt geh. Medizinalrat Prof. Dr. Miller, die bekannte Autorität auf dem Gebiete der Zahnpflege. Man verwende daher schon bei Kindern die zur rationellen Zahnpflege von Aerzten und Zahnärzten seit mehr als 23 Jahren empfohlene, in allen Weltteilen beliebte Zahn-Crême

# ALODO

zum Reinigen der Zähne und gewöhne sie an das Ausspülen des Mundes mit dem weltbekannten Kalodont-

# Mundwasser,

welches einen erfrischenden angenehmen Geschmack hat.

F. A. Sargs Sohn & Co.

k. u. k. Hoflieferanten

Berlin - Wien - Paris.





# Dem kleinen Lieb

gill die ganze Sorge der Multer, Tag und Nacht mit ihm beschäftigt, wünscht sie nichts weiter, als ihr Kind wohl und munter zu sehen. Doch welche Mühe und wieviel Liche sind nötig, um alle Schwierig keiten der ersten Lebensjahre des Kindes zu überwinden. Vor allem beansprucht die Hautpfage skindes die grösste Aufmerksamkeit. Die zurie Haut der Kleinen ist duserst empfindlich, so dass sich nur bei grösster Sorgfall unter Anwendung geeigneter Mittle Wundwerden der Haut vermetellen liesen.

bei grössier Sorgfalt unter Auwendung geeigneter Mittel Wundwerden der Haut vermeiden lassen.

Nach dem Urteil her- Vasenol-Wund- u. Kinder-Puder das beste Einstreuvorragen der Aerzte ist Winderhen, Barzhndungen und tötungen der Hautz uverlässig verhindert 
werden. Im ständigen Gebrauch zubreicher Krieften und Krieften der Krieften der 
und der Verstellen der Schweissels wirkung leidenden Körperteile, der Achselhöhlen, der Fösse Genpudern der Strümpfer als Vorbeugungsmittel gegen Wundlaufen, Wundreiben, Wundwerden zerter Hautfältehen, sowie Hautriezungen aller Art, unschätzbare Dienste, olform-Puder mit glänzendstem Erfolge. 

Tur Seinweis sfüss he ha 7 pt. in Apotheken und Drogerien erhältlich.

Vasenol-Werke Dr. Arthur Köpp, Leipzig-Lindenau.

#### Schul = Sumor

Der fleine frit ift in die Schule ge-fommen. Beim erften Religionsunterricht fragt ihn der Lehrer, ob er wisse, wie der erste Mensch geheißen habe. Prompt fam die Antwort: "Ei, Adam!"

Unf die weitere frage, ob er auch wiffe, wer die erfte frau gewesen fei, fagt fritden nach einigem Befinnen: "Ei, die wird II ad ame geheißen haben!"

#### Stol3

Ich bin in einem Prozeß als Zeuge vorgeladen und werbe vereidigt. Nach mir kommt mein intimer Konkurrent, Moris Pelzbesas, in gleicher Eigenschaft an die Reihe, der mit großem Wort schwall und wenig Logik sein Zeugnis abgibt. Das Gericht beschließt, ihn nicht gu vereidigen.

Beim Berausgehen fagt er mit un-fäglichem Stolg ju mir: "Mir haben fe io geglaubt!





Am Feuer. Preisgekrönte Aufnahme a. d. Schönheit. (In Kupferdruck Größe 30×40 cm. Preis 3,50 Mk.)

#### DIE SCHONHEIT Moderne illustr. Monatsschrift.

Halbjährlich 5 Mark einschl. Zustellung. Jahrg. I—VII vornehm geb. à 12 Mk. Der Luxusband der Schönheit mit 200 Abbild. in Seide geb. 12.50 Mk. Zu bezieh. durch jede Buchhandlung od. Die Schönheit, Berlin-Werder.

#### Entwürfe

zu Serienbildern à la Liebig, Menükarten und Plakate in nur feinster Ausführung sucht zu kaulen Peter Reck Nachfolger, Lith. Kunstanstalt, M.-Gladbach.

#### Die Beschwerde

für die Offiziere des X. Infanterie-Regiments gingen die Regimentsdoftoren feit Menschengedenfen unter der Bezeichnung "Cyfolfahnrich" und fein Menich fand etwas dabei, bis plotilich ein neugngeteilter Obergrat fich entruftet beim Oberft beschwerte.

Um gleichen Tage noch nahm fich der Berr Oberft feine Offigiere vor:

"Ich babe mit Bedauern vernommen, daß Sie für die Berren Herzte den Unsdruck , Epfolfähnrich' geprägt haben. Ich verbitte mir das, meine Berren! Ihnen, die Sie doch alle felbft einmal fähnrich maren, follte diefer Titel etwas wertvoller fein, als daß Sie mit demfelben menn auch nur icherzweise - jeden beliebigen Pflafterfaften bezeichnen. 3ch dante, meine Berren!"

#### Empfindlich

Es war bei der Diftolensache stud. jur. et rer. pol. Bans Jost Graf von Dammel gegen stud. jur. Schellfe. Erlaucht brachten nur drei Diener mit auf den Kampfplatz. Einer hielt den But, einer ben Rock, einer die Wefte. Schellfe vertraute feine Sachen einem benachbarten Kiefernaft an, mas von Erlaucht nachfichtig belächelt murbe.

Aber furz vor dem: "Eins — zwei — drei" wurde Erlaucht plötzlich nervös.

"Heh - Bergeihung, Berr Unparteiffcher," fprach er entruftet, "aber wollen Sie nicht veranlaffen, daß mein Berr - ab - Beaner feine ah, ah - Röllchen ablegt. Derartiger - ah -Unblid muß mich ja irritieren!"



H. Bing Sittliche Entrüstung

21 Moral muaß balt der Menich baben, i bob no' nia unter brei Monat g'feffen!"

#### Liebe Jugend!

Bochwürden beobachtet eines Tages ein biederes Bauernweiblein, wie es das Kreug macht

und dabei ziemlich weit hinunterkommt. "Alber liebe fran, was bedeutet das?"
"Ma wissen S., Herr Pfarrer, da is nämli der Ceist am ärgsen."

#### Lied vom Rarerfee

Wie ändert doch die Brandgefahr Go Mensch wie Zeug in kurger Zeit: Was vor bem Brand ein Wollkleid mar, Ift nach bem Brand ein Geibenkleib.

Der Glasftein ward ber Flammen Raub Und ward Brillantring wohlgemut, Was por bem Brand 'ne Zipfelhaub', 3ft nach bem Brand 3plinderhut.

Was vor bem Brand ein Kragenpaar, 3ft nun ein Belg von feltner Bier. Was por bem Brand 'ne Zeitung war, 3ft nach bem Brand ein Wertpapier.

Ja Mensch und Zeug', wie ich erkenn', Berändert schnell der Flammen Schlund: So mancher, ber erft gentleman, Wird durch den Brand ein Lumpenhund.

Karlchen

#### Bur Hufmunterung

Jüngst machten zwei freunde und ich eine fußtour nach dem Ebnifee. Unterwegs begegneten wir einem Bauern, der feine Wiefe abmahte. Ich frug ibn: "Kann man im Ebnifee baden?"

"Jo, freile, ericht letthin ifcht drobe aner perfoffe."



Hoflieferanten

DRESDEN-A. 16 (für Deutschland) BODENBACH 1 i. B. (für Oesterreich)

- . dbt. U: Silber-, Gold- und Brillantschmuck, Glashütter und Schweizer Täschenuhren, Grossuhren, echte und silberplattierte Tätelgeräte, echte und
  versilberte Bestecke (Katalog U 251°cs, Reiseartikel, echte Bronzen, Marmorskulpturen, Terrakotten u. Fayencen, kunstgewerbliche Gegenskände
  in Kupier, Messing u. Bisen, Nickel- u. Zimmgeräte, Thermosgefänse, Täfelporzellan, Krystalligkas, Stehneuer, Kordmöbel, Ledersitzunbel (Katalog X.12) Abt. S: Beleuchtungskörper für Gas und elektrisches Licht (Katalog S. 12)
  - Ast. P. Photographische und Optische Waren: Kameras, Vergrösserungs und Projektions-Apparate, Feldstecher, Operngläser, Goerz-Trieder-Binocles u.s. w. (Katolog P [23])

Abt. L: Lehrmittel und Spielwaren aller Art, für Knaben und Mädchen (Katalog L 12)

gegen Barzahlung, oder erleichterte Zahlung. Katalog je nach Artikel L, U, K, S oder P kostenfrei.



sür alle, welche Sinn für echten humor haben, ift das

# Milhelm Bulch-Album • humoristischer hausschat •

141. — 150. Taufend

enthaltend: 13 der besten Schriften des humoristen mit 1500 Bildern und das Portrait Wilh. Busch's nach franz v. Cenbach

#### w das paffendfte festgeschent -

Preis in vornehmem Dürerleinmandband mit Kopfgoldschnitt Mark 20.—.

Der Inhalt des Busch-Allbums kann auch in einzelnen Bandden bezogen werden, jedes in einen andersfarbigen Einband gebunden:

Olhentener eines Jung-	Der Geburtstag (Partifularisten)	
gesellen	Dideldum!	à 111.
Berr und frau Knopp . )	Maler Klecksel	1.25
Bilder zur Jobsiade)	S Gedicht "Der Möckergreis"	)

fr. Baffermanniche Verlagsbuchhandlung in München.







Echte Briefmarken. Preis gratis sendet August Marbes, Bremen

#### Monte Carlo

Herr und Frau Meier sitzen am Spielstifd, in Monte Carlo. Herr Meier spielt, seine Gemablin schaut zu. Allmählich bekommt sie Lust, sich zu beteiligen und geht ihren Mann um ein paar Golbstisce au. Ihr Arte Acachen bört's und bemerkt, daß Damen Glick zu haben psiegen, wenn sie auf die Annmer ihres Alters sehen.

Eiligst besetzt frau Meier die Anmmer 22. Die Kugel rollt und bleibt bei 28 stehen.

"Gott hat gestraft," rannt ihr ihr Mann 311. "Hättest Du annahernd die Wahrheit gesagt, so hättest Du jeht den 35-fachen Betrag."





### Echten KOLA-

Marke: Dallmann

Schachtel M.1.—. Alleinige Fabrikanten: Dallmann & Co., Schierstein b. Wiesbaden. Man verlange ausdrücklich die Marke "DALLMANN."



#### Blütenlese der "Jugend"

In der Quinta eines Gymnafiums wird ein Auffatz über die griechische Sage vom Riesen Profrustes geschrieben, der bekanntlich feine Opfer in ein ihren Größenverhaltniffen umgefehrt proportionales Bett legte und fie dann in einer etwas roben Weife ihrer gugewiesenen Lagerstätte anpaste, indem er ent-weder ihre überragenden Extremitäten auf das gebührende Mag reduzierte, oder aber ihren Ceib fünftlich ein wenig verlängerte. — Ein Quintaner ichrieb: " . . . Die fleinen Men-ichen aber legte der furchtbare Riefe in ein großes Bett und rectte fie folange, bis fie das gange Bett vollmachten.



Man verlange ausdrücklich die ges. gesch. Marken ENDWELL"u."CHESTRO." um sich vor Nachahmungen zu schützen. Herausgeber interessanten, sehr

### Sonderdruckes

bittet Bibliophile um gefällige Angabe

ihrer Adressen

behufs völlig kostenloser, unver-bindlicher Zustellung einer wert-vollen illustrierten Probelieferung nebst Subskriptions-Einladung. Rückgabe wird nicht beansprucht. Zuschriften an

Rudolf Möhring, Berlin-Friedenau Ringstraße 7.

Die ersten drei Dezember-Nummern unserer Wochenschrift Itr. 49. 50 u. 51 vom 3., 10. u. 17. Dezember enthalten den üblichen

# Meihnachts-Anzeiger der "Jugend"

dessen Benutiung wir unseren verehrlichen Geschäftsfreunden angelegenflichft empfehlen. Die hohe Auflage der Münchner "Jugend" von

### meif über 80.000 Exempl. pro Nummer

fichert den Anzeigen weiteste Derbreitung und bei der vor dem Feste gesteigerten Kauflust besten Erfolg. - Die Austräge müssen bis zum 19. Nonember für No. 49, 26. November für No. 50 u. 3. Dezember für No. 51 spätestens in unseren Händen sein.

München, Leffingftr. 1.

G. Hirth's Derlag G. m. b. H.



#### Zur gefl. Beachtung!

Das Titelblatt dieser Nummer, das Bildnis des Geh. Rats Professor Paul Ehrlich, des Erfinders von "Hata 606", wurde im Auftrage des Dr. Georg Hirth von Franz Wilh. Voigt (München) für die Münchner "Jugend" gemalt.

Die Wiedergabe von Edouard Manet's + Bild "Nana" verdanken wir der Freundlichkeit des Herrn Paul Cassirer in Berlin und der Modernen Galerie (Heinrich Thannhauser) in München, die die Manet-Kollektion aus der Sammlung Pellerin-Paris in Deutschland zeigten.

Sonderdrucke vom Titelblatt, sowie von sämtlichen übrigen Blättern sind durch alle Buch- und Kunsthandlungen, sowie durch den "Verlag der Jugend" zum Preise von 1 Mark für ganz- und doppelseitige und 50 Pfg. für halbseitige, erhältlich.—Bei jeder Sendung werden für Porto und Verpackung 45 Pfennig extra harachnet

Dr. Dralle's

Malattine

Glycerin and Honia-

Gelee

Überall

zu haben

GEORG DRALLE HAMBURG.

Haut-Crême Toiletteseife Rasierseife puder

# Spezialauskünfte jeglicher Art erteilen Wys Muller & Co., Bertin SW. 68. Tel.-Amr 1 4899, ditestes Auskunfts-Büro Deutschlands, gegründet 1802.



# Seinesgleichen sucht unser Fabrika

:: Hervorragend durch Eleganz :: In den Qualitäten erprobt solide Anerkannt billig in allen Preislagen

Kurz: Mustergültige Leistungen der Kunst im Handwerk

# Conrad Tack & Cie

Schuhfabrik in Burg bei Magdeburg

120 eigene Filialen o o Über 2000 Angestellte o SAISON-KATALOG umsonst und portofrei!

Ohne Anzahlung · 5 Tage zur Probe

liefern wir Jagò- und Luxuswaffen aller Art, Doppel-Flinten, Drillinge, Scheiben-Büchsen, Teschings usw. Iliustr. Waffenkatalog gratis und frei. – Als besonders preiswert empfehlen wir unsere Patent-Selbstlade-Pistole für Original - Browning - Patronen. Modell 1910. Kaliber 6,35 mm. Vereinigt alle Vorzüge der z. Zt. bekannten Systeme. Einfachste Konstruk ion. Garantierte Funktions- und Treffsicherheit. Bestes Material. Gewicht 320 Gr. 6 Patronen im Magazin. Besonders flact Bestes Material. Gewint 320 Ur. 6 Patronen im Magazin. Desonder siram, bequem in Der Westentashde zu tragen. Größe 112X78 mm. Preis 45 M. Lieferung erfo gi ohne Anzahlung unter Gewährung von 15 Monaten Kreötl felölight geg. Zahlung einer Monatsrate v. Der Großen Gewinster Gewährung von 16 Monaten Kreötl felölight geg. Zahlung einer Monatsrate v. Der Großen Gewinster Gewährung von 16 Monaten Ge







Bial & Freund, Breslau 73 R3 u. Wien 73 R3

-Flugmaschinen-Modell, vollständig frei und ca. 100-200 m welt filegend; 50 cm i ang, 42 cm breit, mit Gummimotor und unzerbrechl. Schraube. Sehr solide Aluminim-Konstruktion. Auf Rädern selbetät. V. Boden aufsteigend. Studienaparati. Rg., 10 mal preisgekrönt. Mark 5- inkl. Porto u. Verpackung. F. EHRENFELD, Frankfurt a. M. 4.7 Goethertasse 34. Neu erschienener Aviatk-Katalog über freiflige, Flugmaschiner-Modelle, Luftschrauben und Konstruktionsmaterial zum Selbetabauen und Konstruktionsmaterial zum Selbetabauen unw Koetenfreit.

#### Dom Zielein und vom Unterrock

Eine Parabel

Jüngst gab's bei Frau Thalia (wißt, Die so besonders peinsich ist!) Ein unerhörtes Reinemachen. Oh, was passierten da sür Sachen!

Zum Trocknen auf der Leine hing Ihr Unterrock, ein saubres Ding. Ein Zicklein, dem das Herzchen puppert, Hat dieses Köckchens Glanz beschnuppert.

Die Tugenbstimme gellt: Ein Bock! Wer rettet diesen Unterrock? Der Anstandswächter, zornbestissen Eilt schon — vorbei an Hinder-Nissen.

Der Prügel saust, das arme Zicke lein seuszt mit einem Abschiedsblick: Weh mir, es schmerzt — und augenscheinlich

Ist diefer gange Vorgang peinlich.

Und doch, ich fühl's: den faubern Rock Beleckte schon manch' schlimm'rer Bock, Nur nahmen sie ihn nicht beim Wickel— Nun ist ein Zickel das Karnickel!

Eff Ess



Heini ist sehr artig gewesen, und Mama schenkt ihm zur Belohnung einige Bonbons. "O Mami," rust er erstaunt aus, "Du hast ja dieselben Bonbons, wie Pappi meiner fräulein mitbringt."



Unter Collegen

"Sie sind gewiß Autorität auf Ihrem Gebiet, lieber College! Aber in drei Dingen haben Sie sich doch noch jedesmal geiert: in der Prophylare, der Diagnose und in der Therapie! . . . "

#### Der Ernft auf der einen Seite

Vor längerer Zeit sand ein unblutiges Pistolenbuckl awischen einem Arzt und einem Zahnarzt statt. Der Zahnarzt erklärte vor Gericht, er hode abschiftlich in die Lust geschoffen, worauf die Strassammer ihn freisprach. Der Arzt, der als Sanitälsossizier des Verrlandens der Wiltidigerichtsbarkeit untersjand, erklärte, er habe zwar nicht bie Abschift, diehabt, seinen Gegener zu öten, habe auch nicht gegielt, habe aber boch die Wasse auf den Gegner gehalten; er wurde wegen Zweikampt verurteilt. Das Keichsgericht hat nun das freisprechende Urteil der Strafkammer aufgehoben, weil es zum Begrisse des strafbaren Zweikampses genilge, wenn auf der ein en Seite die ernstliche Wessellsdissel vorhanden sei.

Das ilf selbstverständlich richtig. Wenne in Nowdhy einen ruhigen Würger mit der Pissole lieberfällt, beraubt und dam stiebet, und wenn der Ueberfallene todt und lighett, und wenn der Ueberfallene todt und lighett, in ist in Ernangelung des Näubers der Lärmmacher zu bestraften; denn es genügt, vonn die ernstische Plissight des Mordes und Anubes auf der einen Seite vorhanden war.

Gin stotter Lebemann, der die über Ohren verschuldet war, heitnatete die häßliche und unliebenswürdige Tochter eines siehenreichen Wucherers. Er nannte beise Heinreichen Wucherers. Er nannte als man darüber spottete, meinte er: "Wass wollem Sie? Sie sieht mich, und jum Begriff einer Velgungsheitrat genügt bei ernische Eibe mich ver einen Seite."

Eine Frau betrog ihren Gatten und feine Indagen ungen übernichs an. Er wandte ein, daß er ja einen musterhaften Lebenschaft und der feine Krau den Kehltritt verzeihe. Sie erwidberte aber, nach der Rechtsprechtung des Keichsgertichts genüge es, wenn auf der einen Seite die ernilitäte über der der heit die ernilitäte Eine der heit die Erhöltigt ein die der einen Seite die ernilitäte Ubsicht des Schedungs vorhanden let

Frido

# Bequeme Zahlweise — Keine Anzahlung.

Kunstgewerbe

Bronzen

Keramik

Porzellan

Uhren

Lederwaren

Geschenkartikel

Herren- u. Damen-Konfektion

Pelzwaren - Wäsche

# Keine Preiserhöhung – Kein Eigentumsvorbehalt.

Verlangen Sie Hauptkatalog J. kostenfrei



Klubsessel Ia Ia

Anton Christian Diessl Akt.-Ges. München II

# Das schönste Weihnachtsgeschenk

ist ein echter

"Fliegender Selbstfahrer mit Rudervorrichtung

für Kinder von 3 bis 14 Jahren.

Kräftigt die Lungen, stärkt die Muskeln, macht riesigen Spass!



Ausführung in 7 verschiedenen Modellen in einfacher sowie hocheleganter Luxusausstattung.

> ledes Original-Fabrikat trägt die Aufschrift:

> > Fliegender Holländer.

GARANTIESCHEIN

wird jedem Original-Selbstfahrer beigefügt.



Man hüte sich vor Nachahmungen und verlange ausdrücklich Löfflers "Fliegender Holländer".

Zu beziehen durch fast alle Spielwarengeschäfte; wo nicht, wird nächste Bezugsquelle nachgewiesen. — Ausführlicher Prospekt mit ärztlichen Attesten gratis und franko.



### Hohenzollernwerk M. Löffler, Altona a. E. 39.

Lieferung für Oesterreich-Ungarn zollfrei ab Filialfabrik Bodenbach a. E.



Studenten-Utensilien-Fabrik älteste und grösste Fabrik dieser Branche. Emil Lüdke. vorm. C. Hahn & Sohn, G. m. b.H., Iena in Th. 58. ervenschwa

der Minner. Ausserst lahreicher Rotgeber und Wegweiser von Spezialurzt.
Dr. Rumier zur Verhütung und Heilung von Gehirr- und RückenmarksErschöpfung, Geschlechtsnerven-Zerrüttung. Folgen nervenruinierender
Leidenschaften u. Exzesse u. aller sonstigen geheimen Leiden. Von geradezu
unschätzbarem gesundheitlichem Nutzen. Gegen Mk. 1.09 Briefin. franko zu
bezichen von Dr. med. RUMLER Nachf., Genf 66, (Sehweiz).

Für Kinder, Kranke, Genesende, ist nächst der Muttermilch die Ideal-Nahrung für Säuglinge. Unübertroffen bei Verdauungsstörungen, bewährt beim Entwöhnen.

# MELLIN's NAHRUNG

Zu haben in Apotheken und Drogerien,

ANLEITUNGEN FÜR DIE ZUBEREITUNG VON MELLIN'S NAHRUNG, SIND JEDER FLASCHE BEIGELEGT.



# Grau & Co

**Deibnachtsaeschenke** 

Gold: u. Silbermaren Uhren und Buwelen Sprech : Mafchinen Preisbuch koftenfrei Erleichterte Bahlung

Leipzia 218

#### Militaria

"Ma Midl" - fagt der Schorsch gu feinem Kameraden, den er mahrend eines Befechtes im Manover trifft - "na, warum fluachft denn gar a fo?"

"Do soist woi not fluacha! Gibt mir fo Schiedsrichta grod voring 3 Cag Mittel, weil i als marfierter Patronenwagen über ein Grab'n g'fprungen bin."

#### Wahres Geschichtchen

Ju einem seit vielen Jahren ein größeres Cuchwarengeschäft betreibenden ächten Münchner Sürger fan ein Geschäftsreisender, Meen Aame sit floh, reise für die firma Rosenzweig in Verlin".

"So, floh hoagen's und aus Berlin fan's na hupfen's no glei wieder naus, wia's rei abupft fan", mar die Erwiderung auf diefe Dorftellung.



Illustrationsprobe zu einem Aufsatz über orientalische Prostitution.

#### Geschlecht und Gesellschaft

Jilustrierte Monatsschrift für Sexualwissenschaft u. Sittenreform. Halbjährlich 4,50 Mk. Band II vornehm gebund. 12 Mk. Band III vornehm gebund. 12 Mk. Band IV vornehm gebund. 12 Mk. (Band I ist gänzlich vergriffen.)

Zu bezieh. durch jede Buchhandlung oder Die Schönheit, Berlin-Werder,



#### Mus ber Schule

Ein Schulbube beidmerte fich wiederholt bei feinem Dater, daß ihn der Cehrer fo schifaniere. Da ging endlich der Dater mit seinem Buben zu dem Lehrer und fragte diesen, wie es fomme, daß er seinen Buben fortwährend ichifaniere.

"Das ist ja durchaus nicht der fall, ich möchte den Knaben nur so weit bringen, daß er mit den Undern fortfommt, namentlich im Rechnen ist er so schwach. Sag einsmal Xaverl, wie viel ist 3 × 3?"

"Sigft Dater, jetzt fangt er schon wieder an", sagte der Bub.

### Kein Geheimnis!

Ueppige, volle Biste, prichtige Körperform in Kurzer Zeit durch Dr. Schiffers , "Mcgra Dolt". Ueberraschende Froige, Zuhreiber der Bertige, Zuhreiber der Bertige, Zuhreiber der Bertige, Zuhreiber der Bertigen der

Mk. allein echt von Co., Berlin 395,





6319 Geldgewinne Mark:

bar ohne Abzug:

Lose à M. 3 Porto und Lista 30 Pfg. extra. Zu beziehen durch die Generalagentur

ud. Müller & Co.

Nürnberg, Kaiserstr. 38 München, Kaufingerstr. 30 Hamburg, gr. Johannisstr. 21. In Oesterreich-Ungarn verboten.

# Verfasser

von Dramen, Gedichten, Romanen etc. bilten wir, zwecks Unterbreitung eines vorteil-haften Vorschiages hinsichtlich Publikation ihrer Werke in Buchform, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Modernes Verlagsbureau (Curt Wigand). 21/22, Johann Georgstr. Berlin-Halenses.



## Das Weib im Leben der Völker.

Ueber 800 Seiten mit 1077 prachtvoilen Illustrationen und 48 farbigen Tafeln. Komplett in zwei Prachtbinden 32 Mk. Elizeftungen zur Probe 3,30 Mk. Elizeftungen Ele daraus: Australien 2 Mk. Afrika 6 Mk. Amerika 6,50 Mk. Asinor 7 Mk. Porto extra. Eline umfassende und erschöpfende Völkerkunde in muster zultiger Ausstutung, popular wissenschaftlich geschrieben-Für feden Freund fremder Völkerschaften unembehrlich. Ein Buch, an Hand dessen wir gelöcksam die Weit durchreisen.

Nur zu beziehen durch

O. Schladitz & Co., Berlin W, Bülowstr. 54 J.



Chemische Fabrik Helfenberg A. G., Helfenberg (Sa.)

### Bei Husten, Asthma, Katarrhen

Bei Husten, Asthma, Katarrhen
wie Rachen, Nasen, Kehlkopf, Bronchial, Lufrofhrenklarthen, Ferner Schulpen, Erkiltungen,
Folgen von Influenza usw, wurden durch Inhalsdonen
raschende Erfolge erzielt. Oft gemügt einmalige Anwendung. Dr. Hentschels Inhalator verdampft nicht
die Arzneien wie die bisberigen Systeme, bei denen sich
der feuchte, heisse Dampf schon in der Mundhollte zu Lunge usw. gelangen
kann, deshalb auch meist unwirksam
bleibl, sondern er wandelt die desinfizlerenden, lösenden, helienden Arzneilen der Gerenden, des der der der der der der
kann, deshalb auch meist unwirksam
bleibl, sondern er wandelt die desinfizlerenden, lösenden, helienden Arzneilen der der der der der der der der
kann, deshalb auch meist unwirksam
bleibl, sondern er wandelt die desinfizlerenden, lösenden, helienden Arzneilen der der der der der der der
kann, deshalb auch meist unwirksam
heit, ihre volle Hellwirkung ausshb. Der gesamte Almungsorganismus wird bis in die allerfeinsten Teilehen
vollständig von den heltenden, molekularisierten Medimungsorganismus wird bis in die allerfeinsten Eichen
vollständig von den heltenden, molekularisierten Mediderung und völlige Abhärtung der Schleimhalte möglich ist. Kein Heisen des
Inhalators, kein Wasserdamp mehr. Von jedem Kinde ohne Gefahr anzuwenden. Stets in der Tasche gebrauchsferig, daher für Ashmaliker unentbehlich, Angenehmer Gebrauch, Keine Belästigung, Einmalige Ansehaffung, wiße-Warke port, Merkurat, 24,
Wos uns Käufer des Apparates unauf gefordert schrieben;
kis mit den Jaholster sehr sehreden. Mis zu den gester Erweitzen. Was uns Käufer des Apparates un aufgefordert schrieben:

Was ums Käufer des Apparatess unaufgefordert schrieben:

bin mit den inhalator sehr sufreden. Die Sendang von enigen Exemplaren
der Brochire wäre mir angenehn, damit ich ist en Kranke zur Information abbereichte wäre mir angenehn, damit ich ist en Kranke zur Information abber in der Steine der Steine der Steine der Steine der Steine der
he Inhalator habe men glibteren den nagjährigen Krohopfratern, glätered
bewährt. Indem ich ihnen tausendmal danke etc. B. E., Oberpostrat a. D., Bertin
Mit dem mir gesandten Inhalator habe meinen langjährigen Bronchial-Kratarh
schon zur Zufriedenheit bekämpft etc.
Edt ein fast mentbehritich Mittel gegen Mittel gegen Mittel gegen den
steit ca. 25 Jahren schon bestehendes Athmelieden geworden um Mittel gegen met
schon zur Schrieben der Steine der Steine der Steine Gelegehalt
Der vor einigen Wochen zugesandte Inhalator hat sich bei miener Heiserheit und
Schaupfun sehr gal bewährt und werde ich Ihren Apparat bei passender Gelegehalt
Diese Originaleschreiben und hunderte andere Kännen inden-

Diese Originalschreiben und hunderte andere können jeder-zeit bei uns eingesehen werden.



die Generalagentur

Eberhard Fetzer, Stuttgart

Kanzleistrasse 20. In Oesterreich-Ungarn nicht erlaubt.

Damenbart -

Methode, ärztl. empf., verschwindet sofort jeglicher unerwünschter Haarwuchs spur-

regitener unerwunsenter Haarwuchs spur-und schmerzlos durch Absterben der Wurzeln für immer. Sicherer als Elek-trolysel. Selbstanwendung. Kein Risko, de Erfolg garantiert, sonst Geld zurück, Preis Mark 5.— gegen Nachnahme. Herm. Wagner, Köln 82, Blumenthalstr. 99



Geficht ohne Gautunreinigfeiten und Gautausichlage, wie Miteffer, Dufteln, Finnen, Sautrote, Blutchen ufw. Daher gebrauchen fie nur die allein echte



Werden Sie Redner! Lernen Sie gross und frei reden! Gründliche Ausbildung durch unsern tausendfach bewährten Fernkursus für höhere Denk-, freie Vortrags- und Redekunst.

Unsere cinzig dastehende, leicht fassliche Bildungsmethode garantiert die absolut freie und unvorbereiten Rede. Ob Sie in öffentlichen Versamminagen, in Verein oder bei geschäftlichen Anlässen reden, ob Sie Tischen verden halten oder durch hingere Vorrigeit herre Überreugung Ausdruck geben wollen, immer und überall werden Sie nach unsere Reithode gross, frei und einflüssreich reden können. Erfolge über Erwarten! An erkennungen aus allen Kreisen. Propsekts oktsulens von

R. HALBECK, BERLIN 389, Friedrichstrasse 243.





2m Rünftlerftammtifc

"Mun gablen Sie mir noch einen Café, und ich werde Sie pfychifch erlofen."

#### Wahres Geschichtchen

In einer Derfammlung des landwirtschaftlichen Dereins von S. betritt der portragende Professor das Dereinslokal und famtliche anmefende Sandwirte ftellen fich ihm por.

"Centnant Mever, - Seutnant Werner, Centnant Kung 2c."

Da erhebt fich auch ein biederer altanfäßiger Ritterautsbesitzer, der mofant lächelnd gugebort hat, verbengt fich und fagt: "Gefreiter Dil3."

# Söhnlein Die grosse deutsche ectmarke!

bilden die originalgetreuen Wiedergaben der Ge mälde berühmter Meister Andreas und Oswald Achenbach, Böcklin, Kaulbach, Lenbach, Menzel. Herausgegeben von der

Vereinigung der Kunstfreunde, Berlin W 8 Markgrafenstrasse 57.

Zahlreiche Anerkennungen allererster Künstler und reich illustrierte Kataloge gratis und franko. 

#### I. Briesnitzer Stahlquelle,

natürlicher, radium-lithiumhaltiger kohlensaurer Stahlbrunnen, gegen Blutarmut, Bleichsucht, Herzleiden, rheumat. und nervöse Störungen etc., ist ein Heilwasser I. Ranges. In Flaschen zu ca. 5/4 Liter Inhalt 50 Pfg. pro Stück

#### iesnitzer Mineralbrunnen

enteisenet und mit eigener Kohlensäure abgefüllt, reich an wohltuenden Mineralsalzen ist ein natürlig natürliches

Kur- und Tafelgetränk I. Ranges.

In III- Until 1 attempt that it is a proper to the first that is a proper to the first that it is a proper to the first that it is a proper to the Vertrieb der König Friedrich August Heilquelle zu Dresden-Briesnitz.

# DR. ERNST SANDOW'S

# KOHLENSÄURE-BÄDER

Langsame, starke Gasentwicklung. Keine flüssigen Säuren. :::: billigsten ::::

Kein unangenehmer Geruch. Keine Apparate oder dergl.

Kohlensäure-Bäder aller Systeme, auch natürliche, greifen emaillierte und Metallwannen an. Um dies bei meinen Bädern zu vermeiden, gebrauche man meine Schutzeinlage.

1	Bad im Einzelkistchen Bäder in loser Packung						M. 1.—	(
10	Bäder in loser Packung						M. 9.65	
1	Schutzeinlage für die B	aa	ew:	anı	ie:			,
	aus Bleiblech . aus Hospitaltuch						M. 3.—	Н
	aus Hospitaltuch						M. 2.50	11
K	hlensäure-Bäd. m. Ameise	ens	säu	re	flüs	sig	M. 1.50	

Kohlensäure-Bäder aller Systeme, frankiert auch natürliche, greifen emaillierte ah und Metallwannen an. Um dies bei meinen Bädern zu vermeiden, geamburg brauche man meine Schutzeinlage.

Dr. ERNST SANDOW, Chemische Fabrik, HAMBURG

#### Die Fleine Verraterin

Mama ift mit Klein-Mina zu Cantes Geburtstags-Kaffee geladen. Wie feit Jahren üblich, fauft Mama eine Corte und bringt fie fein verpackt mit. Maturlich wieder großes Camento feitens der Beschenkten über die große Unsgabe, die es nicht gebraucht batte und fo fort.

Alber Cante, rege Dich doch nicht auf, die Corte hat nur eine Mart fünfgia gefoftet, weil fie icon etwas altbacken ift!" bernhigt trenherzig Kleinmina



Qualität II.

Herr Fr. Bahni, Bern: 5 Nächte trotz Schnee, Wind und Regen, im Schlafsack vorzüglich geruht.

Ferd. Jacob in Köln 36, Neumarkt 23.

### littelmeerfahrten in ber Beit bom 7. Januar bis Upril 1911 werden bermittelft Dopbelichrauben Dampfers "Dleteor" 6 Bergnügungs- und Erholungsreifen zur Gee beraustaltet, auf denen je nach Fahrplan eine mehr oder minder große Angahl der in dieser Karte durch die Kontenlinie bezeichneten Häsen besucht 266 Fahrpreife je nach Route von Mf. 300, 820, 450 und Mf. 500 an aufwärts.

Albfahriebnten: ab Samburg 7, San. 1911 28täg, Reife Senua 7, Febr. 28 Renebig 4, Märs 15 " Senebig 12, Yiril 13 " Senebig 12, Yiril 13 " Senua 29. " 22 "

Samburg=Amerita Linie, Berguigungsreifen,

Chronischer Nasenkatari

Miles Rabere enthalten bie Profpette.

# Die Kur im Hause

(Stockschnupfen)

Sambura.

Symptome: Absonderung vermehrt. Geruchsvermögen beeinträchtigt oder aufgehobeneeinträchtigt oder aufgehobeneinträchtigt oder aufgehobenmit officem Munde atmen und
schlafen müssen. Häufig trocknet die katarrhalische Flüssigkeit zu festen Borken ein, die
die Nasenhöhler stellenweise voll-

kommen ausfüllen. Wer derartiges an sich beobachtet, oder wer an Rachen, Kehlkopfkatarh, Bronchialkatarh, Lungenspitzen, Luftbhream Adresse und informiere sich über ein auf neuen Prinzipien berühende Adresse und informiere sich über ein auf neuen Prinzipien berühende und von ganz hervorragenden Erfolgen begleitetes, Arzülch empfolienten, welche nicht in der Lage sind, eine Badereise nach Wiesbaden zu unternehmen, können die Kur auch mit verhältnismässig geringen Kosien und ohne Berufssförung im eigenen Heim durchführen. :: : Illustriere Broselbüre mit ANCHEP'S INHALATORIUM, WIESBADEN 110.

# Gegen

zielt man durch die glänzend begutachteten Fucovin-Tabletten Dr. Blell. Best.: Extr. Fuc. vs. 0,1. Extr. Rhei, Case. Sagr. ana 0,05. Keine Aenderung der Lebensweise, greifen d. Organismus nicht an. à Schachtel M. 3.—; 4 Schachteln (ganze Kur) M. 11.—, geg. Nachn. durch Rats-Apotheke, Magdeburg I.

Depot für Oesterreich-Ungarn: Apotheker Klemens, Wien IV. 2 Hochaktuelle Werke

Russische Grausamkeit

Einst u. Jetzt. Von Bernh. Stern 297 Seit. m. 12 Illustr. 6 M. Geb. 71/9 M. 29/ Sett. m. 12 Hustr. b m. Geb. Plg m. **Die Grausamkett.** Von H. Rau. 272 Seiten m. 21 Hustrat. 2. Aufl. 4 M. Geb. 5½ M. :: Ausfährl. Prospekte über Kultur- u. sittengeschichtl. Werke gr. fr. Herm. Barsdorf, Berlin W. 30, Aschaffengstr. 16/I. Einheitspreis für Damen und Herren M. 12.50 Luxus-Ausführung M. 16.50

# Salamander

Schuhges. m. b. H., Berlin



Fordern Sie Musterbuch I.

Zentrale: Berlin W 8, Friedrichstr. 182 Basel — Wien I — München — Zürich usw.

#### Kunstmaler

für Lieferung figürlicher Entwürfe von Herren- und Damenfiguren (Skizzen) sofort gesucht. Offerten unter F. N. U. 979 an Rudolf Mosse, Frankfurta. M.

Schliessungen, rechtsgiltige, in England. — W. EUGSTER, 8, South Street, Finsbury, London, E.C.

#### Es ist erreicht



Schöne volle Körper formen, uppige Bus 6, volle Form des Haises durch unser veriental. Kraftpuls Florandol' gesetz Sesch. u preis gekrifft m. Grand Prix u gdd. Medaille Londol 1909. Garant unschein, Glanz Dankwannsch, Outgathen.

schreiben a. hervorr, wheensch. Gutachten. Keine Diätvorschriftun George roof dede Dame, welche ein, Versuch macht, wird uns dankbar sein. Kark. m. Gebrauchsam 2 Mr. Sart. m. erforder! 5 Mr. Porto extra. Diskr. Vers. d. Dr. Aders & Co. Berlin W. 121, Winterfeldsr. 34.

# CHAMPAGNE MERCIER ÉPERNAY

# Cäsar & Minka



Race - Hunde jeden Genres (Wach-, Renommler-, Begleit- u. Damenhunde sowie alle Arten Jagd-Hunde), vom grossen Ulmer Dogs- und Berghund bis zum kleinsten Salon-Schosshündohen. Illustr. Preiskurant franko und gratis.

Racehundezüchterei

Versandt nach allen Weittellen zu jeder Jahreszeit. Grosse eigene permanente Ausstellung am Bahnhof Zahna. – Die Broschiere "Des edl. Hundes Aufzucht, Pflege, Dressur u. Behandl. seiner Krankheiten" M. 6.50.

#### Wahres Beschichtchen

Bei einem finderlofen, aber finderliebenden Chepaar ift Kindergesellschaft, um im Garten fruchtbäume ju plündern.

Ein Junge von etwa sieben Jahren hat sich prachtvoll amissiert und berichtet nach seiner Rückfunft glückstrahlend seinen Eltern. Dabei fällt seitens der Mutter der folgende Unssprinch:

"Schade, daß die Frau, die so kinderlieb ift, keine eigenen Kinder hat," worauf der Junge bemerkt:

"Dielleicht ift fie ein Mannden."

#### Der fleine Prophet

Als der dritte Junge da ift, fagt eine Besucherin beim Weggehen scherzend:

Besucherin beim Weggenen scherzeno:
"Ich werde mir aber jetzt das kleine
Brüderchen mitnehmen!"

Sehr troden antwortete Wölfchen:

"Den kannfternhig mitnehmen, wir friegen doch wieder 'n neuen."





Briefmarken Ankauf u. Verkauf einzeln. Marken u. ganz. Sammlung. Philipp Kosack, Berlin, am Kgl. Schloss.

### Schriftsteller

wenden sich zur vorteilhaften Veröffentlichung ihrer Werke an den bekannten Buchverlag unter B. P. 230 an Haasen-stein & Vogler, A.-G., Leipzig.



Szeremley Kindermund

"Du, Mama, der Berr ift da, der Dein Onfel ift, wenn der Dapa verreift."





Couleur-Artikel



in bester Ausführung. Katalog gratis und franko. Carl Roth, Studenten - Utensilien - Fabrik, Würzburg M.



Höchste Lichthelligkeit! Gesteigerte Plastik!

Unübertroffene Bildschärfe! Großes Gesichtsfeld!

# VoigHänder **Prismen-Binocles**

für Reise-, Jagdund Sportzwecke!

F-Preisliste versendet franko



Stottern nose die von Robert Ernst, Berlin, Yorkstr. 20. 30 Jährige Praxis.

# Methode



Sprachunterrichts-Briefe Wörterbücher







hat einen überaus treuen, festen und starken Stamm von Abonnenten im Auslande, und ein starker Abonnentenstamm ist das Rückgrat jeden Insertionserfolges. Jede exportierende Firma verlange vom "Echo"-Verlag, Berlin SW 11, Probenummer und Inseratkostenanschlag.

# Gegen erleichterte Zahlungsweise.

# Moderne Trauringe, Mattgold, 14 Karat 0.585 gestempelt



"Die Liebe höret mer auf". M. 28.



o. 2416. Sinnspruch: M. 25 -.......



No. 2417. Sinnspruch: ,,Gott mit uns" M. 24.—



Schiene durchbrochen, 1 Brillant, Grösse 2' (2/64 Karat), in Platin gefasst . . . . M. 31 .-



No. 6449. Mit Sprungdeckel, echt Gold, 0,585 gesetzlich gestempelt, 31 Gramm brutto, glatt poliert, Zwischendeckel, echt Gold, Zifferblatt mit vertieftem Mittelstück und deutschen Zahlen, verschraubter Bügel M. 176 .- . Zuschlag für Monogramm le nach Ausführung M. 7 bis 10.

Diese Uhr wird ohne Preiserhöhung mit Gangschein geliefert. .....

Viele tausende Anerkennungen. Vertrags-Lieferant für Vereine.

M. 23.-





2420: nembleme Myrthe M. 23.—



No. 1358. Glanzgold, 4 Brillanten, Gr. 9 (a <sup>9</sup>/<sub>64</sub> Kar.) 10 Brillanten Gr. 1 (à <sup>1</sup>/<sub>64</sub> Kar.); zus. 14 Bril-lanten (<sup>46</sup>/<sub>64</sub> Kar.), in Platin gefasst M. 350.—

#### Hunderttausende Kunden in 30000 Orten des Deutschen Reiches

Unser Katalog enthält grosse Sortimente in Brillantschmuck. Feinste Uhrenmarken. Hochzeits- und Gelegenheitsgeschenke. Katalog gratis und franko.

### Jonass & Co., Berlin K W 106, Belle-Alliancestr. 3

Grosse Ausstellungsräume

Am Halleschen Tor.

Briefmarkenvisiliste gratis u. franko. Joh. Fellerer, Wien I., Wipplingerstrasse 11.

#### Schönheit dich bete ich an!



# Photograph

Binokel.Ferngläser,Barometer Nur erstklassige Fabrikate. Bequemste Zahlungsbedingungen ohne jede Preiserhöhung. Illustr. Preisliste Nr. kostenfrel.

G.Rüdenbergjun. Hannover und Wien,



Jm Café H. Bing

Sie find verrückt, Kunft hat mit Kunft überhaupt nichts zu tun.



Das Original und Vorbild aller Parfüms ohne Alkohol



Nach einem Pastell-Gemälde von Ludwig Knoefel, Dresden. Das Original wurde für den Konzertsaal der Sektkellerei Kupferberg, Mainz angekauft.



Seltsame Mendung der Dinge

W. Krain

Nachdem es durch die Augsburger Postzeitung genügend sestgestellt ist, daß die Candwirtschaft ihren Aussichung dem — Tentrum verdantt, sind in Gstelbien die Allier des alten Schutspelligen Gertel niedergehauen und dafür einige Antrumsachen aufgaftellt worden.

#### Rürsliches

Wenn sich in den österreichischen Delegationen ein deutschseichten Mund recht weit auftut, dann weis man immer, daß von dem, was er sagen wird, das Gegenteil auf Wahrheit beruht. Und man weis auch, daß der ischechische Mund, um von den Poslen und den jonitigen slavischen, "Brüdern" verstanden zu werden, de ut sich verschen zu werden, der werden, der verschen zu werden, der verschen zu werden, der werden, der verschen zu sich verschen zu werden, der werden, der verschen zu werden, der verschen zu werden, der verschen zu werden, der werden, der verschen zu werden, der verschen zu

Darum haben uns Keidisbeutidie die blöden Kiegeleien, die in den ölterreichijden Deigensteinen gegen uniferen Katifer kürglich verbroden worden finde, nicht ionderlich aufgeregt. In dem seiten Galeben worden worden eine Kriedenseit die Keiten Galeben an eine Kriedenseit des gangen Erdballs Eins. Das ist die Kauptleche. Das die Deutscheine des gangen Erdballs Eins. Das ist die Kauptleche. Das die Deutschlieben der genedwo ihn und eine schieden die ind deutschlieden der des die Kauptleche der deutschlieden der deutschlieden der des deutschlieden der deutschlieden deutschl

Wir haben nämlich ben kösslichen Verbacht, daß die panslavsstillen Verschwörer gegen des Deutschum sich bei ihren Veratungen, um sich gegenseitig verständlich zu machen, weder des tichechischen, noch des polntischen, noch des russischen der gar des slovakischen Idione beinem dirfen, sondern einsach — deutsch wieden missien. In den da, was gut.

Im Mindiner Bolkstheater wurde biefer Zage die "Thurnbacherin" von Pub off Greinz unübertrefflich aufgeführt. Das firtikte Gegenteil des jest sie sehr wieder bewunderten Dedipus, da alles, was biefer arme Bechopsel an nächten gewissenschen und menschlichen Empfindungen, gewissenschen auf einer Bestimmungsmenjur auf Beluftigung der Götter sindigen mutje, bei ein dieser Ertrose Enischtragöbte als Explosion wirklicher Leibenschaften wirklicher unverzieter Menschen erscheint

Wilde Liebe und milder Saf zu einem verbrecherischen Knäuel zusammengepeitscht auf bem benkbar kleinsten Raum, in einer lawinenumbrauften Berghütte, wo keine Dichternamen genannt werden. Rein Rulturkampf, überhaupt keine Kuftur, nur Menichen. Gang modern: fünf unverbildete Personen, keine entbehrlich; ein Tag und eine Nacht, geinmige Selbsi-lucht und rasende Hingebung, Mord und Tol-ichtga und liebetolles Schweigen zur Sünde, und noch einiges andere, bas wir kannten, aber feit langem nicht fo schäumend daberstürmen fahen, barunter auch die halsstarrige Chrlichkeit, die bier ber eigenen Schonung frech ins Beficht ichlagt, Gin Wildbachbrama aus Urzeiten. Die schieden Beite Gebre, daß starke Menschen, wenn sie um Liebe und Besig ringen, sich eher als böse denn als gute Tiere gebärden. Stärkster Tiroler Tabak, nur für ausgepichte Gortenraucher. Mit einem Worte: "Untibbipodia". Mein Unrecht ift mein Recht. Gine Wildtrogige, Die auf die Frage "Glaubst du nun endlich an die Götter?" nur die höhnende Antwort hat: "Ich pfeife auf ihre Beluftigungen!" Das ftarkfte "Marterl", bas unfer Raffian Kluibenschäbel gemacht hat. Und bennoch verlassen wir das Haus nicht

Und dennoch verlassen wir das Haus nicht ummoralischer, im Gegenteil. Jur gang anders als nach Dedipus, der uns nur Unglt vor den frivolen Göttern und ihren Schicklischalen einslößt, nicht uns mahnt, die eigene Tiernatur zu bändigen. Armer Dedipus – Forscher, Liberatur zu Wodernist, au volet, um unwernichtet zu bestehen.

Georg Birth

#### Dom Kist: und Bürofrati—us

Mein Herz ist schwer mit Groll geladen Und zwar dem Fiskus gilt der Groll — Er hat ein Liebespaar in Baden Behandelt einsach schaudervoll!

Nach Karlsruh wend' ich mich als Tabler — Es fandte jüngft ein Wilfettbour Ein junger Mann durch roten Kadler Der heitzelfebten Jungfran zu;

Sie schrieb ihm Antwort burch ben Boten - Doch die Bersendung von Billetts

Durch folche Radler, folche roten, Erlaubt allbort kein Boftgefet.

Drum lud die Oberpostbehörde Zu Karlsruh — ich begreif es nicht -Das junge Paar, das tief empörte, Mitsamt dem Boten vor Gericht.

Von wegen Post: Geses Verbrechen Must er, wie sie — ich find' es stark! — Zur Strase einen Taler blechen, Der Radler sünsundzwanzig Mark!

Und jest ist für ihr ganzes Leben Getrübt ihr Leumund und beschmust, Weil sie zur Briesbeförd'rung eben Das falsche Institut benust!

Und will zum Standesamt einst eilen Das Paar, man wird — wie schauderhaft! — Jhm sicher nie Konsens erteilen, Denn jeho ist es vorbestraft!

Sie landen nie im Chehafen, Ein Liebesdrama gibt's jum Schluß — O Jopf! O Welt der Paragraphen! O Fisk:, o Bitrokrati—us!

#### Auch ein Religionsgespräch

saunes over mit om starrer Cottus genählt?"
Die Zeitungsberichte verfendesjen leiber die Antwort, die der Zotenische gab. Er tyrach nämlich;
Zhif Die jeit jertig mit Deutenn Luatig ober nicht?
Eind wir hier in der Kirche oder im Zirchis? Bill
Du ein Barrer oder Bollogistator? Zhi Dein
Echtbel and jo boßt wie meiner oder noch holte?

Obwohl der Totenschädel jo leise sprach, daß ihn die Gemeinde nicht hören konnte, beschloß der Kfarrer, künstig doch lieber eine Ziehharmonika mit auf die Kanzel zu nehmen.



Die Wabrbeit

Rein Gelb und Schulden noch bagu -Hurra! Ich weiß schon, was ich tu', Bu beffern bes Belbes Rarheit: 3ch leb jest von ber Wahrheit, Der Wahrheit, die ich zeige Und ber, von ber ich fchweige! Surra! Die Wahrheit und ber Dreck, Die werben jest mein Lebensameck! 3ch will in allen Pfühlen Und allen Rloaken wühlen Und schnüffeln emfig und arbeitfam Nach allem Rot, Morait und Schlamm Und forichen immer, klug verschmigt, Bo wem ber Dreck am Stecken fist, Um bann ben Schat gu heben, Der Wahrheit Die Ehre ju geben -Die Wahrheit fie foll leben!

3ch gründe für privaten Schmug Ein Kachblatt, mir zu Truk und Nuk, Und weiß ich was aus einem Haus Von Schmugerei — flugs breit' ich aus Vor allen Leuten diese Wie Dünger auf ber Wiefe! Und breifach wird mein Borteil fein: 3ch felbit ericheine fein und rein. Beleucht' ich in sittlichem Zorne Die Wahrheit hinten und porne; Bum Zweiten gibt es im Land umber Schmukfinken jum Glück, wie Sand am Meer, Die por Erregung gittern, Wenn fie mas Schmukiges mittern -Die werben in hellen Saufen Mein Nachblatt lefen und kaufen. Und brittens und insonderheit Wird alle breckige Menschlichkeit Mus Ungft um ihre Giinben Den Weg gu mir bann fchon finben. Erpreffen tu' ich niemals nicht . Man fürchtet blok mein Strafgericht. Man kommt mit Inferaten Und gahlt fie mit schweren Dukaten; -Es hat mich nie ein Mensch geschmiert -Man abonniert, man inferiert, Denn meine portreffliche Zeitung Sat weitefte Berbreitung! Der Meier 3. B. hat Mergernis Am Rerbholz in eroticis Und wenn bas feine Frau erfährt, 3ft Meier nicht beneibenswert . Er inferiert gleich Geiten-groß Natürlich aus Beschäftstrieb bloß Und ich, ich übe Diskretion. Aus Nachficht - was weiß ich bavon? Bei Schulge aber nimmt's bie Frau Mit ihrer Treue nicht genau, Und Schulge, bem betrogenen Breis, Dem machfen Sorner bugenbreis;

Um fich nicht zu blamieren, Wird Schulze inferieren! Bei Müller im Beichäft geschieht. Was das Gericht nicht gerne fieht Und schnell find auch die Kunden, Wenn man's erfährt, verschwunden. 3ch fag' kein Wort, kein leifes. Doch Müller weiß, ich weiß es Sagt felber, mas kann ich bafür, . Wenn Müller inferiert bei mir?

Wer laut mit bem Revolver knackt, Dem Giel fehlt's an Beift und Takt . Durch feine Erifteng allein Muß ber Revolver furchtbar fein! Man weiß, er ift gelaben -Und fichert fich por Schaben, Man abonniert, man inferiert Die Wahrheit und ber Dreck rentiert!

Dhilaletes



#### Roosevelt

"Was, ein Mifferfoln? Wa, an Reflame babe ich's boch nicht fehlen laffen!"

#### Moabit und Sud-Wales

Run ift ber Butich in Gub. Bales ba; Streikende haben Fabrikanlagen, Rraftstationen und Laben vermuftet, fo bag bie Moabiter bagegen fromme Quaker find. Und boch batte bie englische Breffe porher über Moabit fo fehr die Nase gerümpft! Wir hörten neulich einen leisen Seuszer der "Times", der in deutscher Uedersehung solgendermaßen sautet:

Wie konnt' ich damals tapfer schmälen, Alls Moabit tat fündhaft fehlen! Wie konnt' ich über andrer Gunden Richt Worte genug ber Junge finden! Wie schien mir's schwarz, und schwärzt's noch gar,

Mir's immer boch nicht schwarz genug war, Und fegnet' mich und tat fo groß, Und bin nun felbit ber Gunbe blok!

Go benkt John Bull, boch fpricht er fchlauer: "Well, bas fein gang uas andres, Bauer!"



Der englische Journalift: "Goddam, ber Gummitnuppel fein auch nicht preffefreund. licher als die Dolizeifabel!"



#### Die schweigsame Entrevue

Es wurde in Potsbam nichts, rein gar nichts gesprocen. Much "Vaterden" und Bethmann Sollweg haben fich mabrend ber einftundigen "Unterhaltung", die fie miteinander führten, nur verftandnisinnig angelachelt. Es wurde ein befriedigendes Einverftandnis ersielt.

#### Die beiden Monche Luther und Macoch

Die in Allenstein erscheinende "Gageta Olsztunska" siellt Damagun Macoch mit Mactin Luther auf eine Stusse. Bon letzterem sagt sie, er set ein abtriluntiger Mönch gewessen, habe ben Abel gegen die Bauern und die Bauern gegen dem Abel ausgeheht, so wie dem Japst und dem Kaiser in unglaublicher Weise de fchimpft.

Und dabei weiß die "Gazeta Olsztynska" noch nicht einmal alles! Sie weiß nur, daß Luther vom Katholizismus zum Protestantismus übergetreten ift. Aber fie weiß nicht, bag Luther zulegt heimlich zum Jubentum übergetreten und als Reisender für das Ehrlichsiche Mittel 606

geftorben ift!

Tropbem protestiert felbit die polnifch-katholifche Breffe gegen ben Bergleich Martin Luthers mit Damagnn Macoch; ein folcher Bergleich ift unpaffend. Dem Bernehmen nach hat wegen dieses Bergleichs Macoch bereits den Strafantrag gegen die "Gageta Disatnnska" geftellt. Khedive

#### Fiat justitia

Bor bem Militärgericht ftand neulich ein Unteroffizier des 11 Hufarenregiments aus Kre-feld, bei dem eine Vorstrafe sessgestellt wurde. Er hatte nämlich einmal mit Pionieren im Ahein gebabet und babei einem Golbaten bas Leben gerettet; bafür hatte er die Rettungsmedaille und wegen unerlaubten Badens 24 Stunden Urreft erhalten.

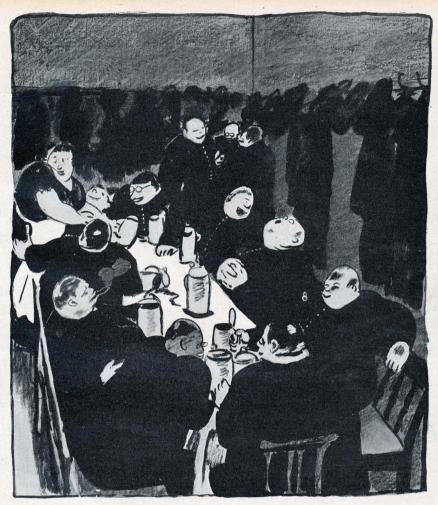
Arrest erhalten.

Das ist nicht ber einzige Triumph der Gerechtigkeit. Eines Tages siel ein Kind in die
Elbe und geriet in die Gesche untergugehen.
Ein vorsidersgehender Ulan sprang in voller
Unissem in den Etrom und rettete das KindEr wurde zum Unteroffizier befördert und ethelt drei Tage Mittelarrest, weil er die siekalisse Unissem durch die Nässe mutwillig deLädsich abet.

schädigt hatte.

In einer Raferne brach bes Nachts ein Brand aus. Ein Zahlmeisterafpirant brachte mit eigener Lebensgefahr die Regimentskaffe in Sicherheit. Er erhielt den Rronenorden 4. Rlaffe und eine Woche Stubenarrest, weil er die Kaserne nach dem Zapsenstreich ohne Urlaub verlassen hatte.

Die Pferbe eines Oberften gingen mit feiner Equipage burch, in ber feine Familie faß. Gein Buriche warf fich ben Bferben in bie Rugel. Ich find por ben Augen bes entjesten Derfien nitschleisen und brachte die Pferde dadunch aum Stehen. Der Dberif schenkte ihm tausend Mark und diktierte ihm 48 Stunden Arrest, weil er nicht vorschriftsmäßig Front gemacht hatte, als er bei ihm porbei kam.



#### Hus Bayern

A. Weisgerber

In Portugal, in Spanien, Italien und frankreich, fogar in Belgien, überall macht man uns jest das Ceben fo fchwer da ift es doch ein angenehmes Befühl, in Bayern eine fo warme Ede gu haben!

#### Der Antimodernisten - Eid

Dor den bofen Moderniften Schütt nur diefer Eid den Chriften: "Daß er gah Alles Denken meiden wolle Und fein Birn als Schlummerrolle Nur anfah'."

Doch wie mar' es, wenn fich diefe Lange formel kurgen ließe? Das gefchah' Einfach dadurch, daß ein jeder

Moderniftengeift - Befehder Schwure: - Mah! Mah! Mah! H. D. n.

#### Bilang des stud. med. Schlaucherl

er Lektüre des deutschen Reichsbaushaltsetats)

(Rad ber Settite bes bentiden Reichsigenstatis)							
Einnahmen	Musgaben						
Monatsgelb vom aften Herrn . M. 150 Wenn ich meine Schulben nicht be- gable, profitiere ich	Miete, Essen, Trinken . Mk. Bergnügungen						

Summa Mk. 270

Eigentlich mußte ich also einen Ueberschuß von 760 Mark haben. Statt beffen habe ich meine goldene Uhr verfeten muffen. Wie ift das nur möglich?

Summe Mk. 1030

Karlchen

100 80

90



Bethmanns "Squilibrator" Auf die ersten Glugversuche am Rönigsplan ift man sehr gespannt.

E. Wilke (München)